

**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

SEPTEMBER 1976

This Directory, compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B — 1049 Brussels), is published twice a year. It is also available in Danish, Dutch, French, German and Italian.

Directory
of the Commission
of the European
Communities

SEPTEMBER 1976

The information contained in this Directory is intended only as
a guide for the reader and may be changed

Manuscript completed in September 1976

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Spokesman's Group	13
Statistical Office	15
Administration of the Customs Union (ACU)	17
Environment and Consumer Protection Service	19
DG I – External Relations	21
DG II – Economic and Financial Affairs	27
DG III – Industrial and Technological Affairs	29
DG IV – Competition	31
DG V – Social Affairs	33
DG VI – Agriculture	37
DG VII – Transport	41
DG VIII – Development	43
DG IX – Personnel and Administration	47
DG X – Information	51
DG XI – Internal Market	57
DG XII – Research, Science and Education	59
DG XIII – Scientific and Technical Information and Information Management	61
DG XV – Financial Institutions and Taxation	63
DG XVI – Regional Policy	65
DG XVII – Energy	67
DG XVIII – Credit and Investments	69
DG XIX – Budgets	71
DG XX – Financial Control	73

Joint Research Centre	75
Euratom Supply Agency	79
Security Office	80
Special Assignments	81
Office for Official Publications of the European Communities	83
Index of names	85

The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Adviser
Adviser
Adviser

François-Xavier ORTOLI

Denis GAUTIER-SAUVAGNAC
Alain ETIENNE
Michel VANDEN ABEELE
Julien DE GROOTE

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Wilhelm HAERKAMP

Franz FROSCHMAIER
Hans BECK

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Armando TOLEDANO-LAREDO
Roberto NIGIDO

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Sir Christopher SOAMES

David HANNAY
Richard HAY

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Patrick John HILLERY

Edwin FITZGIBBON
William Neville KEERY

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Henri SIMONET

Félix TRAPPENIERS
Mrs Anne-Marie LIZIN

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

George THOMSON

Michael JENKINS
Richard WELLS

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Petrus Josephus LARDINOIS

Hans WIJNMAALEN
Carlo TROJAN

Member of the Commission

**Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet**

Member of the Commission

**Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet**

Member of the Commission

**Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet**

Member of the Commission

**Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet**

Member of the Commission

**Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet**

Finn Olav GUNDELACH

**Niels Helveg PETERSEN
Arne LARSEN**

Claude CHEYSSON

**Philippe SOUBESTRE
Mrs Danielle JOSSELIN**

Guido BRUNNER

**Rolf MÖHLER
Christian KUDLICH**

Cesidio GUAZZARONI

**Riccardo PERISSICH
Gianfranco ROCCA**

Raymond VOUEL

**Robert SUNNEN
Guy CRAUSER**

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	François-Xavier ORTOLI	Secretariat-general Legal Service Spokesman's Group Security Office Personnel and administration Office for Official Publications of the European Communities
Vice-President	Wilhelm HAERKAMP	Economic and financial affairs Credit and investments
Vice-President	Carlo SCARASCIA MUGNOZZA	Watching brief for parliamentary affairs in conjunction with the President Environment policy Protection of consumer interests Transport Information
Vice-President	Sir Christopher SOAMES	External relations
Vice-President	Patrick John HILLERY	Social affairs
Vice-President	Henri SIMONET	Industrial and technological affairs (Steel) Energy Euratom Supply Agency
Member of the Commission	George THOMSON	Regional policy
Member of the Commission	Petrus Josephus LARDINOIS	Agriculture
Member of the Commission	Finn Olav GUNDELACH	Internal market and customs union
Member of the Commission	Claude CHEYSSON	Development policy Budgets and financial control

**Member of the
Commission**

Guido BRUNNER

**Research, science and educa-
tion
Joint Research Centre
Statistical Office
Scientific and technical infor-
mation and information man-
agement**

**Member of the
Commission**

Cesidio GUAZZARONI

**Industrial and technological
affairs, other than steel
Financial institutions and
taxation**

**Member of the
Commission**

Raymond VOUEL

Competition

Secretariat-General of the Commission

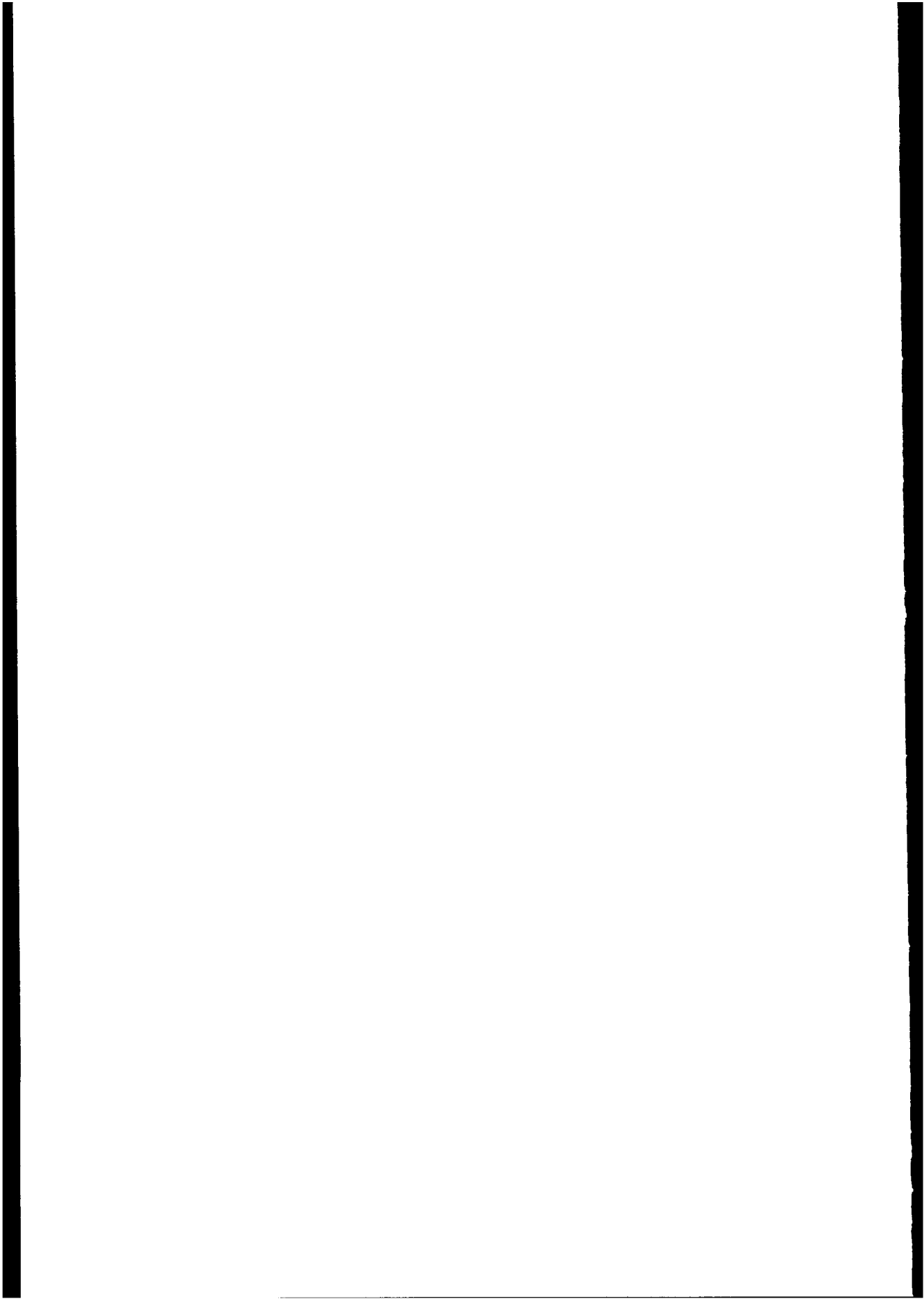
Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 7350040/7358040
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	Emile NOËL
Deputy Secretary-General	Klaus MEYER
Deputy Secretary-General	Christopher AUDLAND
Chief Adviser	Henri ETIENNE
Chief Adviser	Umberto STEFANI
Advisers	Alex HOVEN
	Giuseppe CIAVARINI AZZI (acting)

Administrative unit	Head
<hr/>	
Registry	Frans DE KOSTER Director
1. Secretariat of group meetings and meetings of Chefs de cabinet	Rodolphe GACHOT
2. Official Journal and official relations with Member States	Jacobus Nicolaas STEMPELS
3. Internal coordination	Aneurin Rhys HUGHES
4. Relations with the Council (I)	Henri ETIENNE Chief Adviser
5. Relations with the Council (II)	Umberto STEFANI Chief Adviser
6. Liaison with the European Parliament	Jean-Joseph SCHWED
7. General Report and other periodical reports	Ivo DUBOIS
8. Secretariat of the ECSC Consultative Com- mittee (*)	Jean DANIS

(*) Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg
Tel. 43011
Telex 3423 COMEUR LU



Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

...

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Peter KARPENSTEIN

Legal Advisers

Donald William ALLEN

Antonino ABATE

Raymond BAEYENS

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

George Leonard CLOSE

Gerhard BEBR

Jean-Pierre DELAHOUSSE

René-Christian BERAUD

Jean GROUX

Robert FISCHER

Richardt LARSEN

David GILMOUR

Paul LELEUX

Peter GILSDORF

Cesare MAESTRIPIERI

Michael HARDY

Heinrich MATTHIES

Norbert KOCH

Bastiaan VAN DER ESCH

Anthony McCLELLAN

Antonio MARCHINI CAMIA

Bernard PAULIN

Marc SOHIER

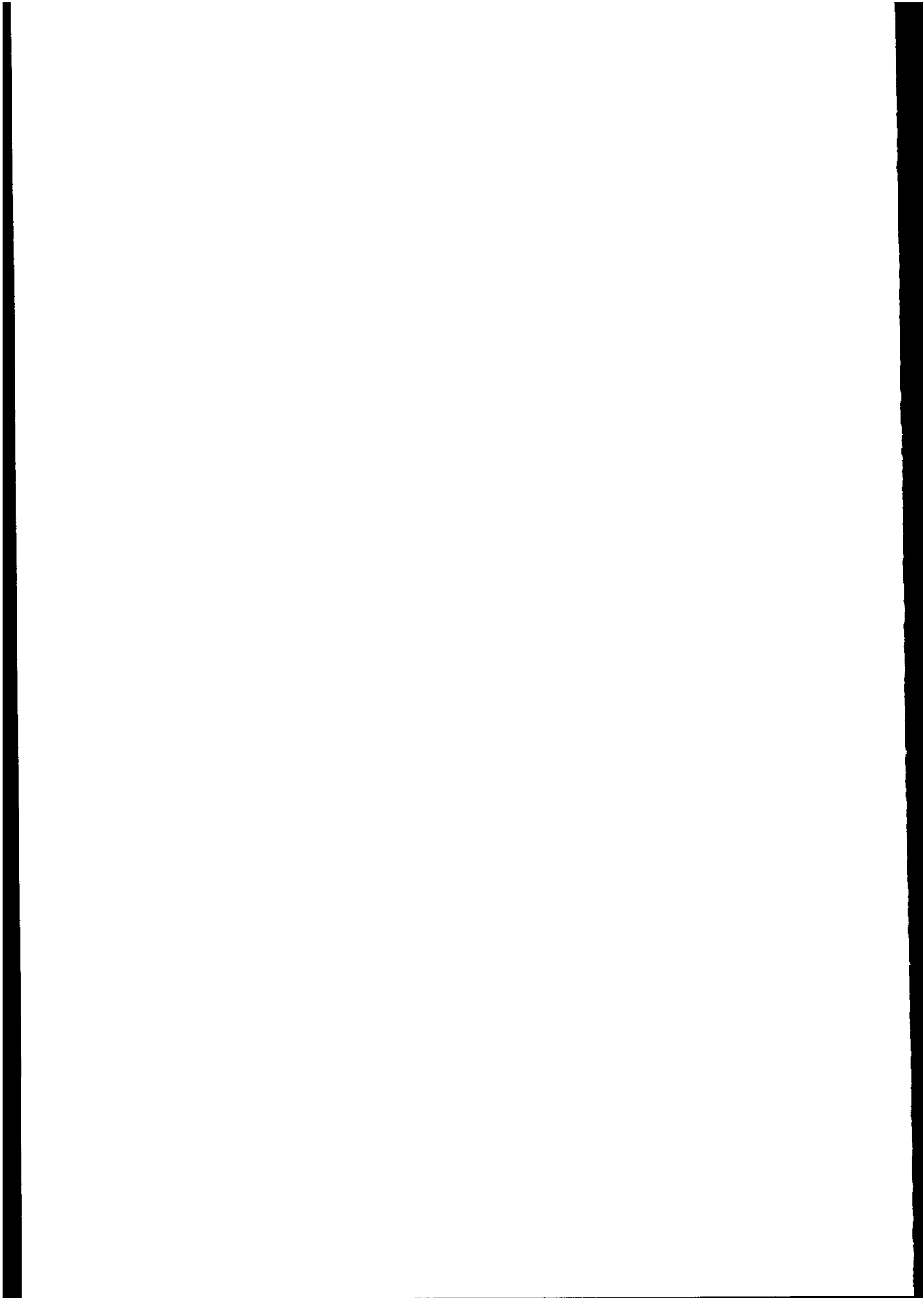
John Keller TEMPLE LANG

Sven ZIEGLER

Erich ZIMMERMANN

Adviser:

Mrs Hélène BAUER-BERNET



Spokesman's Group

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Spokesman

Beniamino OLIVI

Deputy Spokesman

Manuel SANTARELLI

Assistant to Spokesman

Paul CERF

Members

Joseph CARROLL

Giancarlo CHEVALLARD

Hubert FERRATON

Lieselotte KLEIN

Jens LUND

Jean SOMERS

Martin VASEY

Marcell VON DONAT



Statistical Office

European Centre, Luxembourg-Kirchberg

Tel. 47941
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU

Brussels Liaison Office:

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 0040/735 8040
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Jacques MAYER

Adviser

George William CLARKE

Assistant to Director-General

Egide HENTGEN

Administrative unit

Head

Directorate A

Statistical methods and processing of data

Guy BERTAUD

1. Automatic data processing

Marcel MESNAGE

2. Methods and statistical technical assistance

Helmut DIEHL

3. Rapid information, economic trends and
information on non-member countries

Eric Lewis SNOWDON

Directorate B

General statistics and national accounts

Vittorio PARETTI

1. Sectoral accounts and supplementary systems

Jean PETRE

2. Financial statistics and accounts and balance
of payments

Piero ERBA

3. Transactions in goods and services and fixed
capital statistics

Hugo KRIJNSE LOCKER

4. Regional statistics and accounts

Raymond SALVAT

5. Environment statistics

Alberto DE MICHELIS

Directorate C

Demographic and social statistics

1. Household surveys and employment
2. Wages and incomes
3. Social accounts and indicators and health statistics
4. Research, science and education statistics

David HARRIS

Wil van der WEERDEN

Joseph NOLS

Joachim WEDEL

Hildegard FUERST

Directorate D

Agriculture, forestry and fisheries statistics

1. Agricultural accounts and agrarian structure
2. Agricultural balance sheets and products

Stephanus LOUWES

...

Günther THIEDE

Directorate E

Energy, industry and small business statistics

1. Energy
2. Iron and steel
3. Industrial structure and the metalworking, chemicals and building industries
4. Industrial trends, production and consumer goods industries

Helmut SCHUMACHER

Jean DARRAGON

Jacques CHARRAYRE

Victor SCHETGEN

Mattheus BURGER

Directorate F

Trade, transport and services statistics

1. External trade
2. Transport, communications and tourism
3. Internal trade
4. Services

Silvio RONCHETTI

Rolf SANNWALD

Hans Georg BAGGENDORFF

Richard KUHNER

Cleto SIMEONI

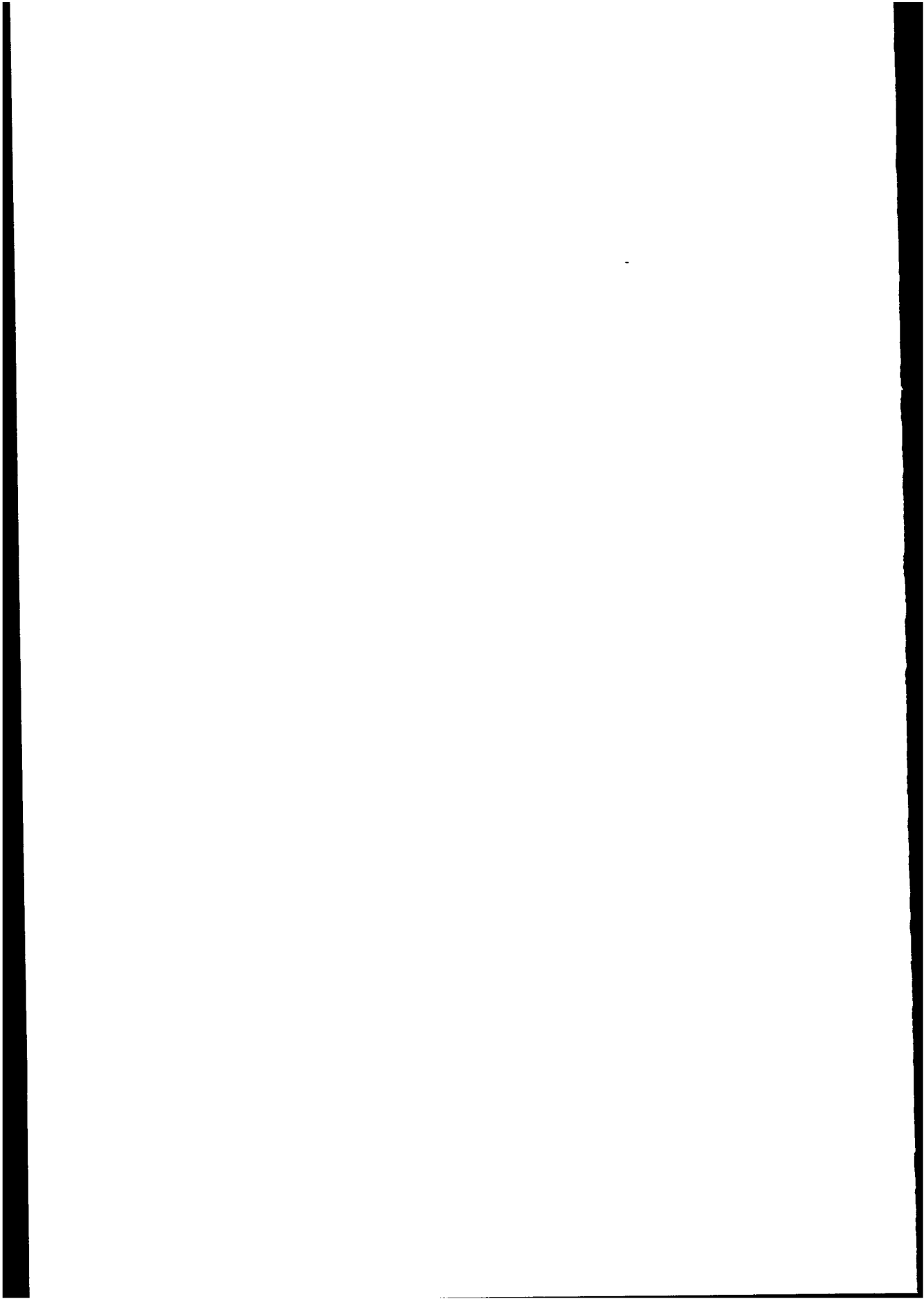
Administration of the Customs Union

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director	Klaus PINGEL
Chief Adviser on Legislation (ACU/5 to 8)	...
Chief Adviser on Tariffs (ACU/1 to 4)	Henry John CHUMAS
Assistant	Nikolaus VAULONT (acting)

Administrative unit	Head
1. Administration of the Common Customs Tariff	Raymond JANSSENS
2. Economic tariff problems	Aurelio CINGOLANI
3. Value for customs purposes and charges having an effect equivalent to customs duties	Michael MULLINS
4. Problems of tariff technique in connection with trade agreements, association and new members	Emile BOTHOREL
5. Customs procedures for the movement of goods	Albert HAZELOOP
6. Origin of goods and measures to combat fraud	...
7. Customs procedures with economic impact	Peter MÖCKEL
8. Other customs legislation matters	Maurice AUBREE



Environment and Consumer Protection Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 7350040/7358040
Telex 21877 COMEU B

Director

Michel CARPENTIER

Assistant

Léon KLEIN

Administrative unit

Head

- | | |
|--|-------------------|
| 1. Prevention of pollution and nuisances (air, waste and noise) | Stanley JOHNSON |
| 2. Water management | Vladimiro MANDL |
| 3. General planning and environmental improvement | Claus STUFFMANN |
| 4. Administration of the information agreement and general matters | Claude PLEINEVAUX |
| 5. International relations | Ubaldo ZITO |
| 6. Consumer protection | John BRAUN |
| 7. Specialized consumer information and education | Karen MØLLER |



0

Directorate-General I
External Relations

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Theodorus HIJZEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates E and F and the Delegation for the accession negotiations with Greece)	Roland de KERGORLAY
Deputy Director-General (responsible for coordinating the work of Directorates C and D)	Manfred CASPARI
Director (responsible for coordinating the work of Directorates A and B, under the Director-General)	...
Chief Adviser	Eamon GALLAGHER
Adviser	Adolfo COMBA
Assistant to Director-General	Jacques LECOMTE

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

External economic policy planning staff	Alexandre STAKHOVITCH Director
---	-----------------------------------

Directorate A

Relations with international organizations	Raymond PHAN VAN PHI
1. Questions within the province of GATT and commercial questions within the province of other international organizations	Roderick ABBOTT
2. Relations with international organizations	Albert MAES

Directorate B

Relations with North America, Australia, New Zealand and South Africa; commercial questions with respect to agriculture; protocol; external offices

Protocol

Leslie FIELDING

Alfonso DELLI PAOLI (*)
Adviser

Joseph KASEL (**)

1. Commercial questions with respect to agriculture; Australia, New Zealand and South Africa
2. United States and Canada; liaison with the external offices of the Community

Raymond SIMONNET

Eckehard LOERKE

Directorate C

Bilateral and multilateral relations with the developing countries in Latin America and Asia (except Middle and Far East); United Nations economic agencies other than UNCTAD, generalized tariff preferences; coordination with the Directorate-General for Development concerning questions relating to the developing countries

...

1. General and multilateral affairs and generalized tariff preferences
2. Asia (except Middle and Far East)
3. Latin America

TRAN Van Thinh

John HANSEN

Luigi BOSELLI

Directorate D

General questions and instruments of external economic policy; commercial questions in respect of industry; Middle and Far East

Benedict MEYNELL

1. General questions and instruments; commercial policy in the fields of the ECSC, energy and industrial raw materials; promotion of external trade, documentation and analyses; Middle East

Klaus EWIG

(*) Ceremonial
(**) Accreditation

2. Commercial questions in respect of industry
3. Protection of trade
4. Far East

Camillo PAOLI
Hans-Friedrich BESELER
Horst KRENZLER

Directorate E

Multilateral relations and specific questions of trade with countries with planned economies; bilateral relations with countries with planned economies in Europe; credit insurance and export credit

Friedrich KLEIN

1. Multilateral relations and specific questions of trade with countries with planned economies; bilateral relations with countries with planned economies in Europe
2. Credit insurance and export credit

Louis KAWAN
Mrs Liliana ARCHIBALD

Directorate F

Relations with countries of northern, central and southern Europe

Pierre DUCHATEAU

1. Relations with the Scandinavian countries, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with the countries of Southern Europe; coordination with the Directorate-General for Development on general matters relating to the Mediterranean area; Portugal, Spain, Malta, Greece, Turkey, Yugoslavia and Cyprus

Charles CAPORALE

Delegation for the accession negotiations with Greece

Miss Inger NIELSEN
Director

Attached to Director

David GOODCHILD
Marc SOHIER

External offices

Delegation of the Commission of the European Communities to the OECD

Adolphe DE BAERDEMAEKER
Head of Delegation

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 553 5326
Telex Paris 611019 COMEUR

René FOCH
Chief Adviser

**Delegation of the Commission of the European
Communities to the International Organizations in
Geneva**

Geneva

Case postale 195
1211 Genève 20
37-39, rue de Vermont - Genève
Tel. 349750
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Paul LUYTEN
Head of Delegation

Jacques DUGIMONT
Deputy Head of Delegation

**Delegation of the Commission of the European
Communities in the United States**

Washington

2100 M Street NW (Suite 707)
Washington, DC 20037
Tel. (202) 872-8350
Telex 248455 COME UR

Fernand SPAAK
Head of Delegation

Jean-Pierre LENG
Adviser (commercial)

André LOUW
Adviser (financial and monetary)

Andrew Armstrong MULLIGAN
Adviser (Head of Information Office)

**Delegation of the Commission of the European
Communities to the United Nations at New York**

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, N Y 10017
Tel. (212) 3713804
Telex 422597 EUROCOM UI

Paolo CECCHINI
Head of Delegation

**Delegation of the Commission of the European
Communities in Canada**

Ottawa

Association House
350 Sparks Street (Suite 1110)
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. 2386464
Telex 053-4544 EURCOM OTT

Curt HEIDENREICH
Head of Delegation

Delegation of the Commission of the European
Communities for Latin America

Wolfgang RENNER
Head of Delegation

Santiago (Chile)

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address : Casilla 10093
Tel. 250555
Telex 344 COMEUROP SGO
351 COMEUROP SGO

Delegation of the Commission of the European
Communities in Japan

Wolfgang ERNST
Head of Delegation

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 2390441
Telex 28567 COMEUR TOK J

Romano VULPITTA
Adviser
Deputy Head (Head of Information
Office)



Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Ugo MOSCA
Adviser	Maurizio MICOCCI
Secretary of the Monetary Committee	Giampietro MORELLI Director
Assistant to Director-General	René DE SMEDT

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

Economic advisers	Horst SCHULMANN Chief Adviser
	Charles Fergus CAVANAGH
	Herbert CHRISTIE
	Michele FRATTIANI
	Eberhard RHEIN
	Hermanus van ZONNEVELD

Directorate A

National economies and economic trends

1. The Community	Manfred WEGNER
2. France	Francesco PORRE
3. Germany	Michael DAVENPORT
4. Italy	Dirk BREEDVELD
5. Benelux	Lothar FLOSS
6. United Kingdom	Jørgen MORTENSEN
7. Denmark and Ireland	Herman WORTMANN
8. Methods of analysis and business surveys	Régis MALBOIS
	Thomas Francis HOARE

Directorate B

Economic structure and development

1. Preparation of medium-term economic policy programmes
2. Execution of programmes and structural policies
3. Medium-term quantitative analyses and forecasts by country
4. Community projections, general assessment and methods

Jean-Claude MOREL

Gaetano SPERANZA

Robert BISTOLFI

...

Patrick William ROBINSON

Directorate C

Monetary matters I

1. International monetary relations
2. Foreign exchange markets

Frédéric BOYER de la GIRODAY

Hermann BURGARD

Thomas Roderick WEBB

Directorate D

Monetary matters II

1. National and Community monetary and credit policies
2. Capital markets

John NASH

Andreas KEES

Pierre OHLMANN

Directorate E

Budgetary and financial matters

1. Analysis and comparison of budgets
2. Budgetary policy and programming of public finance
3. Methods of analysis and instruments of budgetary policy

Paul VAN DEN BEMPT

Jaak DE MAEYER

Xavier LANNES

Michael EMERSON

Commission/European Investment Bank Liaison
Office

...

Directorate-General III
Industrial and Technological Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	...
Deputy Director-General	Josephus LOEFF
Adviser	José NICOLAI
Assistant to Director-General	Claude LANDES

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to Director-General

Industrial and technological problems in relation to non-member countries	Dietrich MALTZAHN Chief Adviser
---	------------------------------------

Directorate A

Industrial and technological policy and commerce	Maurice SCHAEFFER
1. General developments and coordination with other policies	Piero SQUARTINI
2. Promotion of industry and technology	Heinrich VON MOLTKE
3. Business analysis and multisectoral studies	Renato CARONNA
4. Small and medium-sized enterprises, artisanat	Peter John LENNON
5. Commerce and distribution	Jacques BESNARD (acting)

Directorate B

Steel	Johannes PETRICK
Adviser	Michel PANNIER
1. General objectives, forward programmes and market analysis	Hans KUTSCHER Chief Adviser

2. Production, supply and raw materials
3. Market rules and control reports
4. Technical research and industrial innovation
5. Iron and steel technology

Franco MASSA ROLANDINO
 John PETERS
 Peter Rees Vaughan EVANS
 Otto BECKER

Directorate C

Mechanical engineering, chemicals, textiles and food

Adviser

1. Metals, mechanical engineering, electricity and construction
2. Fibres, textiles
3. Foodstuffs, wood, pulp and paper
4. Chemicals, plastics, rubber and other products

Costantino FRIZ
 Georg PRÖPSTL
 Laurus de JONGE
 Walter George PACHT
 Niels WESTERBY
 Walter SCHÄFER

Directorate D

Electronics, telecommunications and air and inland transport equipment manufacturing

1. Data processing and electronics
2. Telecommunications
3. Aerospace
4. Inland transport and new means of transport

Christopher LAYTON
 Jules QUEQUIN
 Leon Alexander SMULIAN
 Ernesto PREVIDI
 Christian GARRIC

Directorate E

Energy industry

1. Power plant and nuclear fuel industries
2. Power plant technology
3. Nuclear plant safety

Fabrizio CACCIA DOMINIONI
 Serge ORLOWSKI
 Mario DE BACCI
 Willem VINCK

Unit attached to DG III for administrative purposes

Business Cooperation Centre

Roger PEETERS

Directorate-General IV
Competition

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Bruxelles

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Willy SCHLIEDER

Assistant to Director-General

Jürgen MENSCHING

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

General competition policy

Paul M. SCHMITT

Directorate A

Inspection

Aurelio PAPPALARDO

1. Inspection I

...

2. Inspection II

Alfons STEINWAND
Helmut BOHLEN
Adviser

3. Market structure

Remo LINDA

4. Studies and documentation

Fernand VAN PRAET

Directorate B

Restrictive practices, abuse of dominant positions

Dennis THOMPSON

Advisers

John DALTROP

Jean DUBOIS

Conor Patrick MAGUIRE

Norbert MENGES

Roland MUSSARD

Marco PICCAROLO

Henk WITLOX

Directorate C

**Corporate combinations, rules of competition,
ECSC Treaty, industrial property rights, energy
and transport**

1. Energy and transport

Jean VERGES

...

2. Corporate combinations and steel

Olivier de VOS

3. Industrial property rights

Hartmut JOHANNES

Directorate D

**State aids, public discrimination, public enter-
prises and state monopolies**

1. General problems

Pierre MATHIJSEN

2. General aid schemes

Jean-Louis CADIEUX

3. Individual cases

Peter DUESBERG

4. State monopolies and public enterprises

Günther ETZENBACH

Alan CHIPP

Directorate-General V

Social Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 7350040/7358040
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet*
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 43011
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Chief Adviser* (with special responsibility for coordinating work for the handicapped)	Umberto VIDALI
Assistant to Director-General	...

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

General social policy guidelines	Leo CRIJNS
1. Reports, analyses and general matters	Detlef FEHRS
2. Wages, incomes and social welfare	Jean BOUDARD
3. Social protection and social security	Edward JAMES
4. European social budget	Richard DRAPERIE

Directorate B

Employment and vocational training	Roland TAVITIAN
1. Coordination of national employment policies	Luciano BARONCELLI
2. Employment forecasts: employment aspects of economic policies	John MORLEY
3. Community employment policy (youth, women) and employment aspects of the other Community policies	George WEDELL
4. Vocational guidance and training	Giuseppe PORCASI

Directorate C

European social fund

1. Regulations, coordination and sectoral operations
2. Operations concerning categories of workers, readaptation and ECSC conversion
3. Regional operations and technical progress
4. Finance and administration
5. Preparatory work and analyses

Wolfgang STABENOW

Ezio TOFFANIN
Chief Adviser

Paulus de BOER

Sandro GAUDENZI

Pierre WATHELET

...

Directorate D

Working conditions and migrant worker policies

1. Working conditions and housing
2. Freedom of movement and action programme for migrant workers
3. Social security for migrant workers

Erik HAUERSLEV

Dieter STUMPP

John Sutherland VIGORS

Marcel SCHNEIDER

Directorate E

Industrial relations and labour law

Adviser

1. Industrial relations and labour law
2. Joint Committees

Jack PEEL

Carlo RAMACCIOTTI

Hermann OLLENHAUER

...

Luxembourg

Directorate F

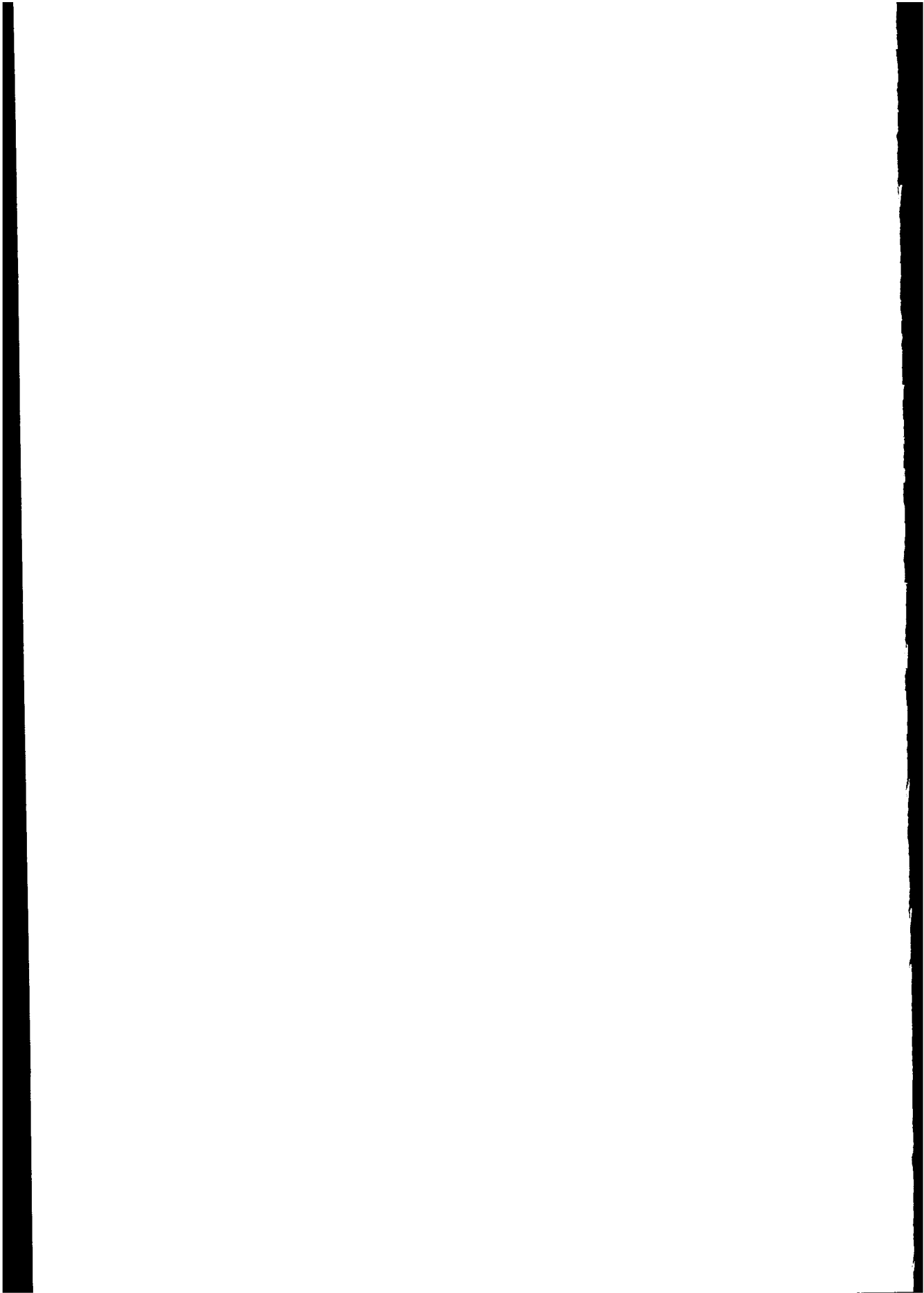
Health and safety

1. Environmental health and radioactivity monitoring

Pierre RECHT
Adviser hors classe

Jan SMEETS

- | | |
|--|----------------|
| 2. Radioactive waste and prevention and safety measures in nuclear installations | Ernst HAMPE |
| 3. Basic standards and health protection regulations | Hans ERISKAT |
| 4. Industrial medicine and hygiene | Pierre HENTZ |
| 5. Industrial safety | Günther ARNING |
| 6. Safety matters in the coal and steel industries | Pierre LEMOINE |
| 7. The Mines Safety and Health Commission | Jules LECLERCQ |



Directorate-General VI
Agriculture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 22 037 AGREC B

Director-General	Louis-Georges RABOT
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate A)	Adolfo PIZZUTI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B, C and D)	Michael FRANKLIN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates E, F and G)	Helmut von VERSCHUER
Assistants to Director-General	Heinz BRUNS Michel-Jean JACQUOT

Administrative unit

Head

Directorate A

International affairs relating to agriculture

1. Agricultural affairs affecting relations with non-member countries	Pierre MALVÉ
2. Agricultural affairs affecting accession and association agreements	Horst MARMULLA
3. International organizations dealing with agriculture	Franco MILANO
4. International agreements and conventions concerning agriculture	Livio MARINUCCI
	John EATON

Directorate B

Organization of markets in crop products

1. Cereals and derived products	Hans-Helmut WÄCHTER
2. Sugar	Raymond LEONDURAND
3. Oilseeds and oleaginous fruit, fats and textile plants	Dieter GRUPE
	Giampiero SCHIRATTI

Directorate C

Organization of markets in livestock products

1. Cattle and meat
2. Milk products
3. Poultry products

Kay Olaf BARLEBO-LARSEN

Sergio VENTURA

Thomas O'DWYER

Ludovicus VAN AGTMAAL

Directorate D

Organization of markets in specialized crops, fisheries

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Fishery products
4. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG

Terence Leslie William WINDLE

Jacques GOURDON

Frederik VISSER

Mario MIONI

Directorate E

Agricultural structures and environment

1. Production structures and environment
2. Conditions of competition and market structures
3. Social structures and land tenure
4. Coordination of agricultural research
5. Forests

Raymond CRAPS

Georges RENCKI

...

John SCULLY
Chief Adviser

Lorimer D. M. MACKENZIE

Frederick Cornelius HUMMEL

Directorate F

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

1. EAGGF: Guarantee
2. Financing and auditing: Guarantee
3. EAGGF: Guidance
4. Financing and auditing: Guidance

Alberto EMMA

François MULLER

Ernest Gordon TOMES

Gero DALEIDEN

Rudolph LEIJENAAR

Directorate G

Agricultural economics

1. Agricultural prices and incomes policy and general economic questions affecting agriculture
2. Statistics, balance sheets ; general studies
3. Analysis of the situation of agricultural holdings
4. Agricultural market intelligence and data processing

Peter PARKHOUSE

Adrien RIES
Chief Adviser

Ejner STENDEVAD

Claude BAILLET

Dirk van LUTTERVELD

Administrative units attached to Director-General

Relations with nongovernmental organizations

Pierre PIGNOT

Directorate H

Agricultural legislation

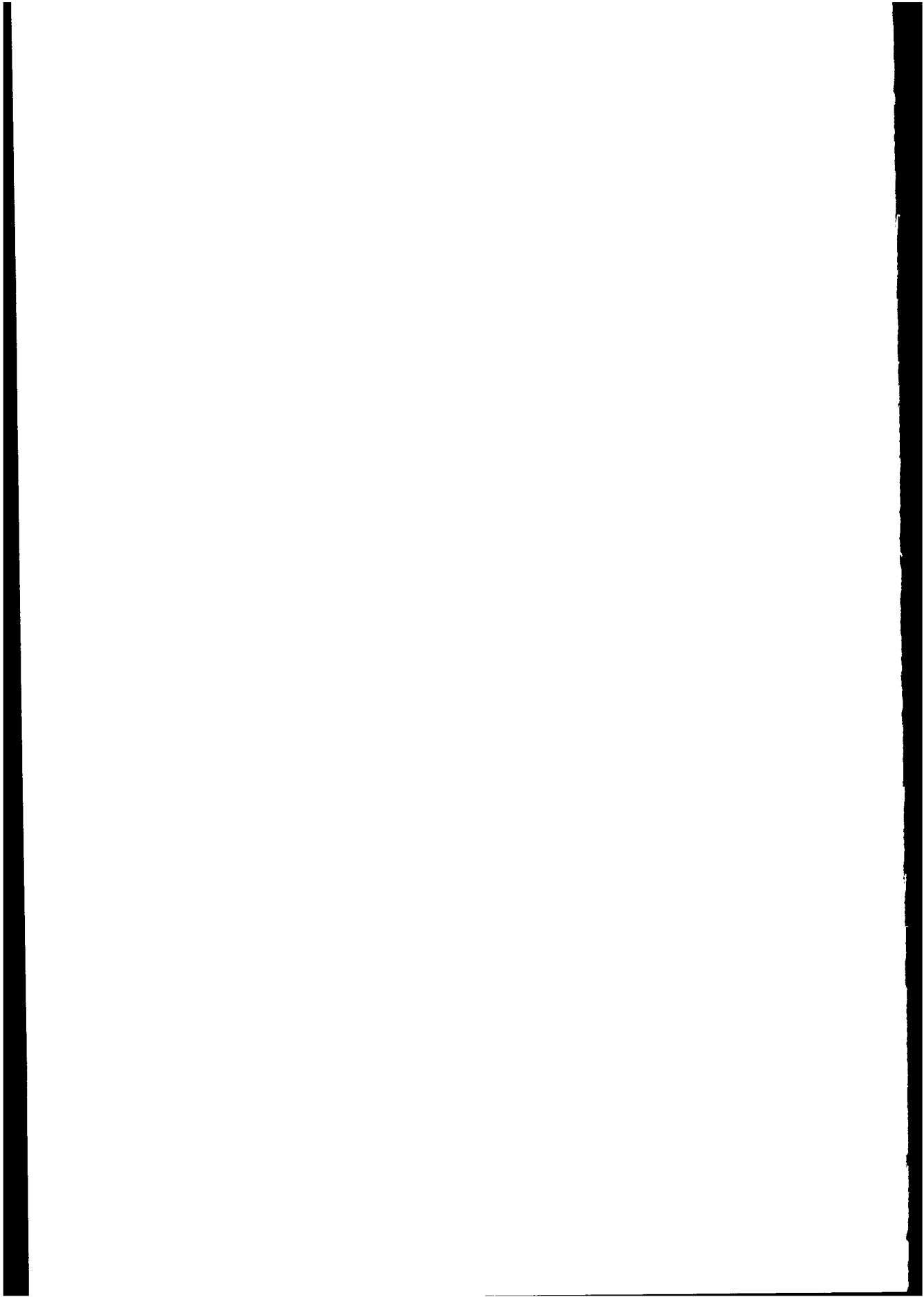
1. Matters affecting all products
2. Harmonization of laws, regulations and administrative provisions relating to veterinary matters and zootechnics
3. Harmonization of laws, regulations and administrative provisions relating to crop and food products
4. Periodic agricultural instruments

Maurice BARTHELEMY
Cornelis VAN OEVEREN

Hans Jørgen BENDIXEN

Rudolf GRAEBER

Louis BARREZ



Directorate-General VII
Transport

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Raymond LE GOY
Deputy Director-General	Gérard WISSELS
Assistant to Director-General	Jean-Paul JACQUEMIN

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

**General development of the common transport
policy ; air and sea transport**

Jürgen ERDMENGER

1. General objectives and programme ; relations
with Community institutions and organizations
dealing with transport

Jacques d'ELBREIL

2. Air transport ; transport and energy

...

3. Shipping ; regional and frontier problems in
transport

Edward John David PEARSON

4. Harmonization of social legislation

Pieter SETON

Directorate B

Organization of the transport market ; ports

Francesco VENTRELLA

1. Access to the market

Paul GRAFF

2. Transport rates and conditions and structural
policies

Veit SCHMITT

3. Competition and special tariff measures ;
market survey and analysis

Kevin LEYDON

4. Economic studies ; statistics ; seaports

Enrico VITTORELLI

Directorate C

Financial, infrastructure and technical aspects

1. Infrastructure and equipment
2. Infrastructure charging
3. Technical aspects of transport and traffic
4. State intervention

Jacques DOUSSET

Paul LEMOINE

Eric William MARK

...

Joseph LEMMENS

Directorate-General VIII
Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Hans-Broder KROHN

Deputy Director-General

Maurice FOLEY

(with special responsibility for coordination of Directorates A and B and the Division for the Maghreb, Israel, Egypt, Jordan, Lebanon, Syria; coordination with DG I on general matters relating to the Mediterranean area)

Deputy Director-General

Michel HAUSWIRTH

(with special responsibility for coordination of Directorates C and D, the Finance and Administration Unit and the Secretariat of the Financing Committee)

Assistant to Director-General

Hans SMIDA

Administrative unit

Head

Directorate A

General development policy and international relations covered by that policy in coordination with DG I

Jean DURIEUX

1. Basic planning; coordination of Member States' policies

Dieter FRISCH

2. Assessment of methods of action

Charles VAN DER VAEREN

3. Aspects of commercial policy and commodities policy concerning developing countries

Michel CELLERIER

4. UNCTAD and international relations covered by development policy

Alan RUSSELL

5. Relations with Community and EEC-ACP institutions and with nongovernmental circles, in particular public relations

Gerhard SCHIFFLER

Directorate B

Africa, the Caribbean and the Pacific

1. West Africa
2. East Africa
3. Caribbean and Indian and Pacific Oceans

Robert COHEN
Romano LANTINI
...
Emiliano FOSSATI

Attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates A and B

Maghreb, Israel, Egypt, Jordan, Lebanon, Syria;
coordination with DG I on general matters
relating to the Mediterranean area

Heinz ANDRESEN

Directorate C

Projects

1. Crops
2. Livestock and fisheries
3. Roads
4. Industry, energy, telecommunications and general infrastructure
5. Urban works and social infrastructure
6. Water engineering

Erich WIRSING
Günter GRUNER
Henricus OVERZEE
Albert BERRENS

Daniel VINCENT
John Henry MACE
Bino BINI-SMAGHI

Directorate D

Operations

1. Food aid and exceptional aid
2. Industrial cooperation, trade promotion and regional cooperation
3. Stabilization of export earnings
4. Training

Corrado CORNELLI
Adam SZARF

Kenneth BARNES
Jean-Claude MULLER
Giovanni LIVI

Attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C and D

Finance and administration (*)

André AUCLERT

(*) The Head of this unit coordinates its work with that of the Financing, Authorization of Payments and Accounting and Invitation to Tender, Contracts and Disputes Specialized Departments.

Financing

Authorization of payments and accounting

Invitations to tender, contracts and disputes

European Cooperation Association (ECA)

Secretariat of the Financing Committee

Max DUVAL

José HEUSGHEM

Klaus PRANGE

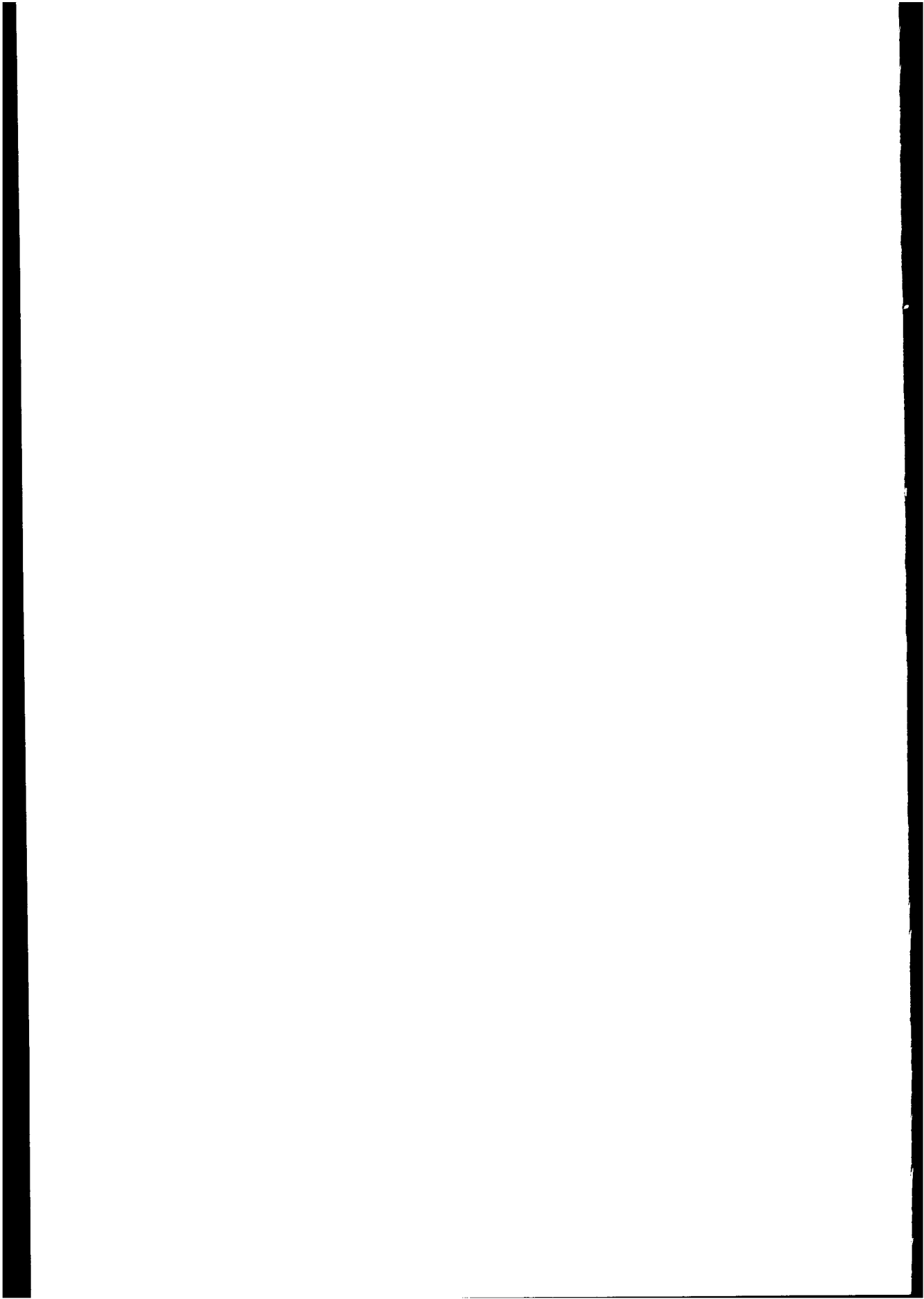
Eduard WEIMAR

Guy SALMON

Directly attached to Director-General

Relations with Commission Delegates

Finn CHRISTENSEN



Directorate-General IX
Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Tel. 43011
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General

Pierre BAICHERE

Assistants to Director-General

Marc DELAUCHE

Jean-Claude BROUWERS

Administrative unit

Head

Brussels

Attached to Director-General

Medical Service

Dr Horst-Adolf SEMILLER

Directorate A

Personnel

Jeremy R. BAXTER

1. Staff Regulations

Dieter ROGALLA

2. Recruiting, appointments and promotion

Yves DESBOIS

3. Establishment, organization and evaluation

Pierre Benoît BOCKSTAEL

4. Individual rights and privileges

Alan PRATLEY

5. Salaries, pensions, missions and miscellaneous allowances

Robert BOSMANS

6. Non-headquarters staff and local staff

Antonio CAMINITI

Directorate B

Welfare, training and staff information

Elias VERPLOEG

Staff information

Clément ANDRÉ

1. Sickness insurance, accidents and occupational diseases
2. Training
3. Welfare
4. Building loans

Jean REYNIER
 Henri ENTRINGER
 Boy ASBEEK-BRUSSE
 Enzo VERDERAME

Directorate C

General services and office equipment

Adviser

1. Buildings
2. Technical services
3. House services
4. Office equipment

Enrico ANGELINI
 Albert WEGNER
 Bent K. PALUDAN MULLER
 Antoine VERHAEGEN
 Paul BUCHET
 Josef GIBBELS

Directorate D

Translation, documentation, reproduction and library

Adviser

1. Documentation, information, reproduction and distribution of documents
2. Library
3. Translation (general matters)
4. German translation
5. French translation
6. Italian translation
7. English translation
8. Dutch translation
9. Danish translation

Antonio CIANCIO
 Theodor HOLTZ

 Nicola BELLINI
 Eric GASKELL
 Jacques PIGNOT
 Wilhelm BUCHNER
 Daniel BERBILLE
 Adalberto STRUZZIERO
 Archie CLARKE
 Arnold DALLINGA
 Knud MARSTRAND

Directorate E

Interpreters and conference services

Adviser

Mrs Renée VAN HOOF
 Edmond FERENCZI

1. General matters
2. Conference services
3. Training

Fred PFLOESCHNER
Günter SCHMIDT
Mrs Edmée GANGLER

Luxembourg

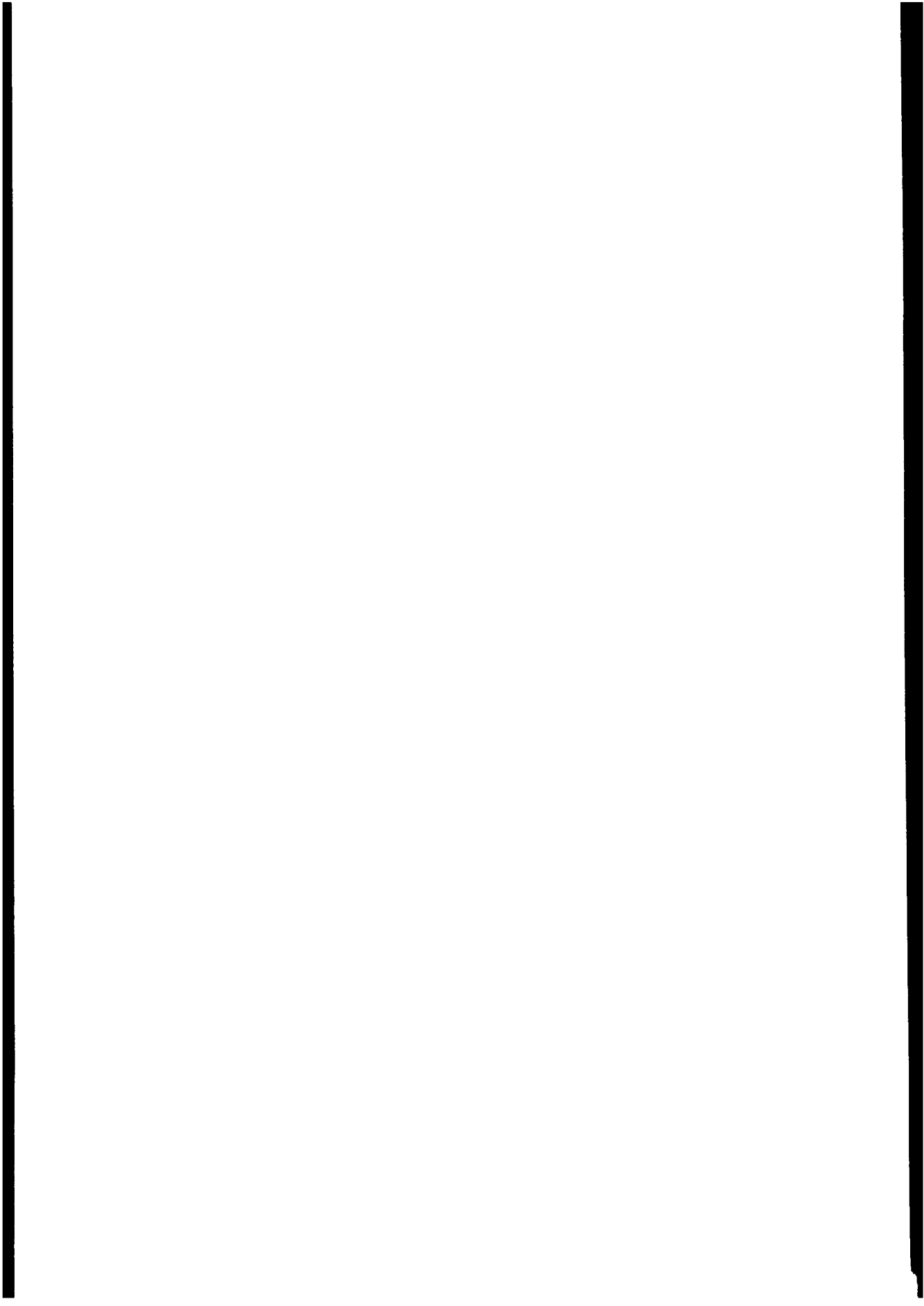
Director	Walter VERHEYDEN
Assistant	Georges WEYRICH
1. Personnel	Jan SCHWERING
2. Administration	Joseph FOSTER
3. Management of funds, buildings, procurement	René KREINS
4. Computer operations	Elio BEVERE
5. Medium- and long-term translation service (*)	Joachim BACHRACH
	Alexandre BONNEFOI
	Adviser
	John WILSON
	Adviser

Ispra

Attached to Director-General

Medical Service	Dr Claude VIGAN
-----------------	-----------------

(*) The staff of the Medium- and Long-term Translation Service which is attached to the Office for Official Publications of the European Communities, is part of the establishment of that Office.



Directorate-General X
Information

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Seán RONAN
Director	Paul COLLOWALD
Director	Roy PRYCE
Assistant to Director-General	...

Administrative unit

Head

Information units

Camille BECKER
Pierre GROS
Mario FUSANI
Karlheinz HÖLLER
Jean LAFUMA
Evariste PEREZ
Miss Irène SCIZIER
André SIDET
Adriaan SPREY
Joachim WILLMANN

1. Visits (*)
2. Publications
3. Programming
4. Audio-visual

Enrico BRESCHI
Guillaume MULLER
Guy SIMON
Alan John WATSON

(*) Robert Schuman Information Centre

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA

Information Offices

1. Community countries

Brussels

Rue Archimède 73, 1049 Bruxelles
Archimèdestraat 73, 1049 Brussel
Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 266 57 COMINF B

Jean POORTERMAN

Copenhagen

Gammel Torv 4
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40/14 55 12
Telex 16 402 COMEUR DK

Niels Jørgen THÖGERSEN (acting)

Bonn

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 88 66 48 EUROP D

Ernst WALLRAPP

Berlin (Suboffice, attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. 886 40 28
Telex 18 40 15 EUROP D

Ernst FREISBERG

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 553 53 26
Telex Paris 611019 COMEUR

François FONTAINE
Chief Adviser

Dublin

29 Merrion Square
Dublin 2
Tel. 76 03 53
Telex 5551 EUCO EI

Denis CORBOY

Rome

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. 689722
Telex 61184 CECA

Gianfranco GIRO

Luxembourg

European Centre
Luxembourg - Kirchberg
Tel. 47941
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

The Hague

Lange Voorhout 29
Den Haag
Tel. 469326
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

London

20 Kensington Palace Gardens
London W8 4QQ
Tel. 7278090
Telex 23208 EUROPA LDN

Richard MAYNE

Cardiff (Suboffice, attached to London Office)

4 Cathedral Road
P.O. Box 15
Cardiff CF1 1WF
Tel. 371631
Telex 497727 EUROPA G

Gwyn MORGAN

Edinburgh (Suboffice, attached to London Office)

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. 2252058
Telex 727420 EUEDING

Stanley BUDD

2. Non-member countries

Latin America

Santiago (Chile)

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address: Casilla 10093
Tel. 250555
Telex 344 COMEUROP SGO
351 COMEUROP SGO

William FORWOOD

Canada

Ottawa

Association House (Suite 1110)
350 Sparks Street
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. 2386464
Telex 4544 EURCOM OTT

Martin MAUTHNER

United States

Washington

2100, M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 872-8350
Telex 248455 COME UR

Andrew Armstrong MULLIGAN

New York (Suboffice, attached to Washington Office)

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371-3804
Telex 422597 EURCOM UI

Miss Bärbel JACOB

Greece

Athens

2, Vassilissis Sofias
Postal address : T.K. 1602
Athina 134
Tel. 743982/743983/743984
Telex 219324 ECAT GR

Nobert KOHLHASE

Japan

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 239-0441
Telex 28567 COMEUTOK J

Romano VULPITTA

Switzerland

Geneva

Case postale 195

...

37-39, rue de Vermont

1211 Genève 20

Tel. 349750

Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Turkey

Ankara

13, Bogaz Sokak

Gian Paolo PAPA

Kavaklidere

Ankara

Tel. 276145/276146

Telex 42819 ATBE TR



Directorate-General XI
Internal Market

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Chief Adviser	...
Assistant to Director-General	Eduard BRACKENIERS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Movement of goods	Pierre SCHLOESSER
1. General matters — Measures having an effect equivalent to quantitative restrictions, frontier formalities	Jean-Pierre DERISBOURG
2. Removal of technical barriers of an industrial nature I ; coordination	Daniele VERDIANI
3. Removal of technical barriers of an industrial nature II ; standardization	Jacques FAURE
4. Removal of technical barriers relating to food ; trade arrangements for non-Annex II processed food products	Alec Anthony KINCH

Directorate B

Right of establishment, freedom to provide services, approximation of commercial and economic laws	Dermott John DEVINE
1. Right of establishment, services	Jean-Jacques BEUVE-MERY
2. Commercial law, law of procedure, private international law	Winfried HAUSCHILD
3. Legislation relating to the environment, to pharmaceutical products, to prices ; other economic legislation ; distortion of competition	Nicolaas BEL

**Approximation of laws: companies and firms,
public contracts, intellectual property, fair
competition, general matters**

1. Approximation of laws relating to companies and firms, securities issued by companies and firms, cooperatives, associations, foundations and cooperation between undertakings
2. European law relating to companies and firms and to cooperation between undertakings; approximation of laws relating to corporate groups
3. Approximation of laws relating to public contracts, fair competition and intellectual property
4. General matters relating to approximation of laws; product liability of manufacturers

Ivo SCHWARTZ

Edoardo VOLPI

Karl GLEICHMANN

Bryan HARRIS

Hans-Claudius FICKER

Directorate-General XII
Research, Science and Education

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
 Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
 Telex 21877 COMEU B

Director-General Chief Adviser (with special responsibility for liaison with the (JRC) Assistants to Director-General	Günter SCHUSTER Arnold de STORDEUR Herbert ALLGEIER ... Camille DEKONINCK
--	---

Administrative unit

Head

Directorate A

Education, training and cultural questions

Alan Alfred BATH

1. Education and coordination of vocational training; adult education; youth policy
2. Right of establishment, provision of services and mutual recognition of diplomas for the professions
3. Cultural questions

Hywel Ceri JONES

Karl Heinz MASSOTH

Robert GREGOIRE

Directorate B

Research and development policy

Manfredo MACIOTI

1. Studies, long-term forecasting and technological assessments; preparation for R&D decisions; systems analysis and modelling; methodological developments; European Research and Development Committee (CERD)
2. General questions of scientific and technical research policy; coordination of national R&D policies; Scientific and Technical Research Committee (CREST)
3. Preparation of R&D programmes; coordination of sectoral R&D programmes; Scientific and Technical Committee (STG)
4. Contracts

Ernst RÖMBERG

Louis VILLECOURT

Giuseppe VALENTINI

Gabriel de SADELEER

Directorate C

Scientific and technological programmes; external relations in research, science and education

1. Environmental and raw materials research
2. Energy research (geothermal energy, solar energy, production and use of hydrogen, energy economy and systems analysis)
3. Reference materials and methods (CBR)
4. Scientific and technical education
5. Materials-testing reactors and BR-2 activities
6. Bilateral and multilateral external relations in research, science, education and nuclear technology
7. Scientific and technical cooperation (COST)
8. Cooperation with national centres, research councils and scientific associations

Dietrich HAMMER

Philippe BOURDEAU

Albert STRUB

...

Franz LASKE

Hermann EHRINGER

Michel AMORY

Gérard de MILLY
Adviser

Arno KLOSE

Giorgio BOGGIO

Directly attached to Director-General

Fusion Programme

Donato PALUMBO
Director

Biology Programme medical Research

Fernand VAN HOECK
Director

Directorate-General XIII
**Scientific and Technical Information
and Information Management**

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURODOC LU

Brussels Liaison Office :
Rond-Point Robert Schuman 6, 1049 Bruxelles
Robert Schumanplein 6, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Raymond APPLEYARD

Adviser (with special responsibility for liaison
with other Commission departments)

André MAUPERON

Assistant to Director-General

Anthony DUNNING

Administrative unit

Head

Directorate A

**Transfer of technology and industrial property
questions**

1. Agreements and contracts
2. Patents
3. Dissemination of research results
4. Transfer of technology

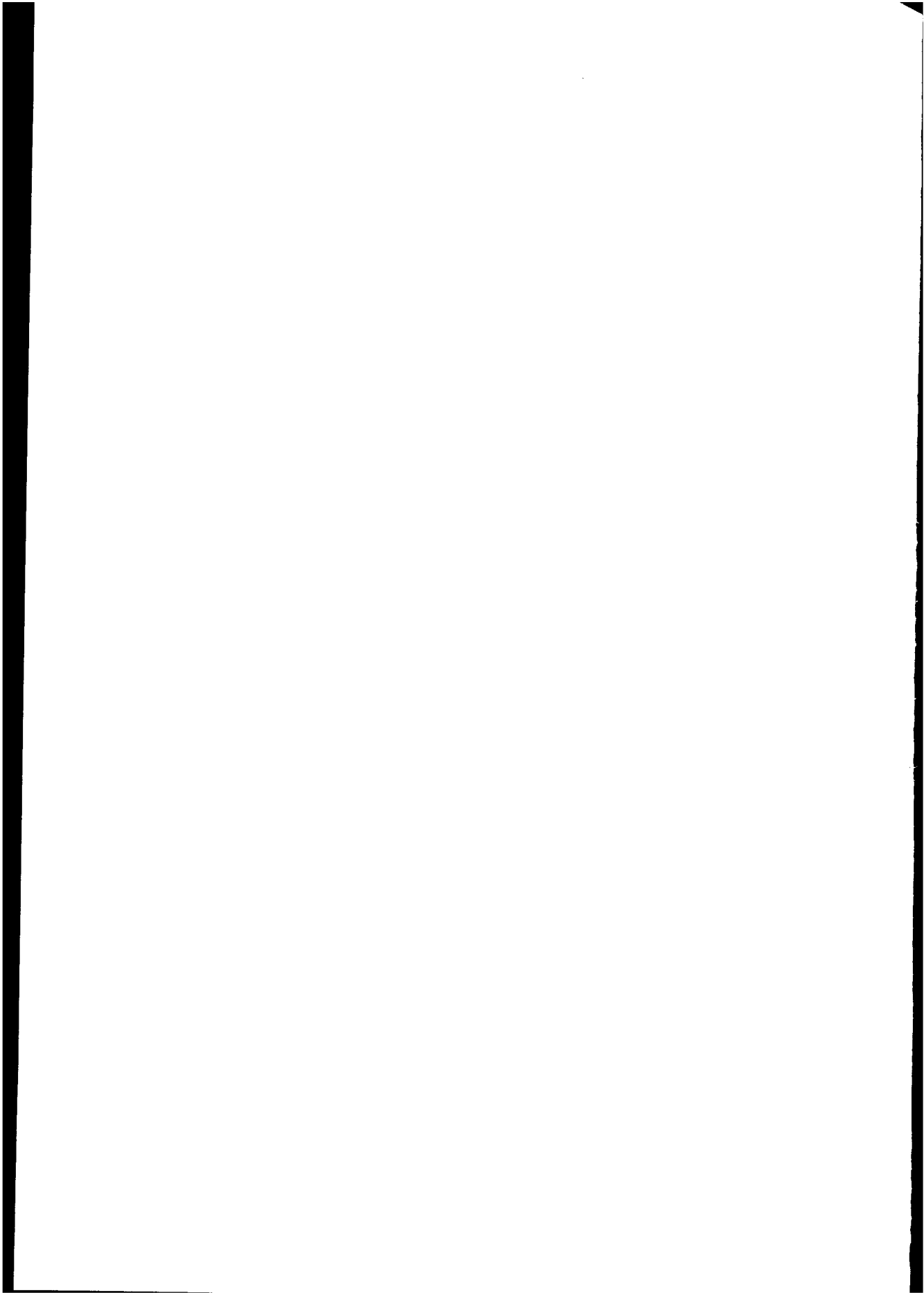
Jacques LANNOY
Leonardus VAN HEGELSOM
Hermann KRONZ
John Michel GIBB
Bruce Bailey GOODMAN

Directorate B

Information management

Coordinators

Georges Jory ANDERLA
Léon ROLLING
Adviser
Horst STEINFORT
Adviser
Carl VERNIMB
Jean PIETTE



Directorate-General XV
Financial Institutions and Taxation

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Erik ALBAN-HANSEN

Assistant to Director-General

Charles VAN AKEN

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial institutions

H. Robin HUTTON

1. Banks

Paolo CLAROTTI

2. Insurance

Gérard IMBERT

3. Other financial institutions

Roger VANDAMME

Directorate B

Taxation

Robert GOERGEN

Adviser

Etienne BARRAL

1. Direct taxation

Gert SASS

2. Turnover taxes

Pierre GUIEU
Chief Adviser

3. Indirect taxation other than turnover taxes

Leslie DUCK

4. Supervision of the application of Community provisions

Giancarlo ROMOLI-VENTURI

Directorate-General XVI
Regional Policy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General
Deputy Director-General
Assistant to Director-General

Renato RUGGIERO
Philippe de CASTELBAJAC
René ANDRE

Administrative unit

Head

Directorate A

Coordination, programmes, studies and analyses

Philippe de CASTELBAJAC
Deputy Director-General

Chief Adviser
(specially responsible for the coordination of
policies and financial mechanisms)

...

Adviser

Charles BARE

1. Coordination and Secretariat of the Regional Policy Committee
2. Programmes
3. Studies
4. Regional trends

Jean JAEGER
Josef VAN GINDERACHTER
(acting)
Paul WÄLDCHEN
Dirk J. DEKKER

Directorate B

Development and conversion operations

Rosario SOLIMA

Group examining applications for ERDF contributions

1. ERDF: Secretariat of the Fund Committee and coordination
2. ERDF: Payments and checking
3. Financing: ECSC and EIB

Klaus WEGERHOFF
Brendan Francis McNAMARA
Christopher WILKINSON



Directorate-General XVII
Energy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 7350040/7358040
Telex 21877 COMEU B

29, rue Aldringen, Luxembourg

Tel. 29241
Telex 3423/3466 COMEUR LU

Director-General	Leonard WILLIAMS
Chief Adviser	Armando BARUFFA
Adviser	Berthold DANIELS
Assistant to Director-General	Rolf MEIJER

Administrative unit

Head

Brussels

Directly attached to Director-General

Energy policy	Robert DE BAUW
---------------	----------------

Directorate A

Energy economy	Lucio CORRADINI
1. Energy market structure and intervention measures	Giorgio LONGO
2. Energy balances and forecasts	Melville GELLARD

Directorate B

Coal	Karlheinz REICHERT
1. Market	Louis CALIBRE
2. Production	Siegfried VON LUDWIG
3. Supply	Rupert BLUM
4. Research and technology	André DE GREEF

Directorate C

Oil and natural gas

1. Market
2. Supply
3. Gas

Georges BRONDEL
Piero DAVANZO
Hendrik TENT
Gerhard WEDEKIND

Directorate D

Nuclear energy, other primary sources and electricity

1. Nuclear energy
2. Electricity

Michael DAVIS
Jean-Claude CHARRAULT
Hans ELIASMÖLLER

Luxembourg

Directorate E

Euratom safeguards

1. Safeguard techniques and inspections
2. Methods and procedures, external commitments (non-member countries) – inspections
3. External commitments (international organizations) – inspections
4. Accounting and auditing based on records

Hans-Walter SCHLEICHER
Ugo MIRANDA
Pierre BOMMELLE
Bernard William SHARPE
Manfred SCHMITT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Place de la Gare, Bâtiment CFL, Luxembourg
Postal address : European Centre, Luxembourg-Kirchberg

Tel. 480071
Telex 2331 EURCRED LU

Director-General

Antonio NICOLETTI

Assistant to Director-General

Lucien MAY

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

Special studies, special cases

Heinz-Jörg MORITZ

Directorate A

Borrowings and administration of funds

Richard HACKER

1. Borrowings and accounting

Antoine VAN GOETHEM

2. Treasury and levy

Bernard ZAMARON

Directorate B

Investments and loans

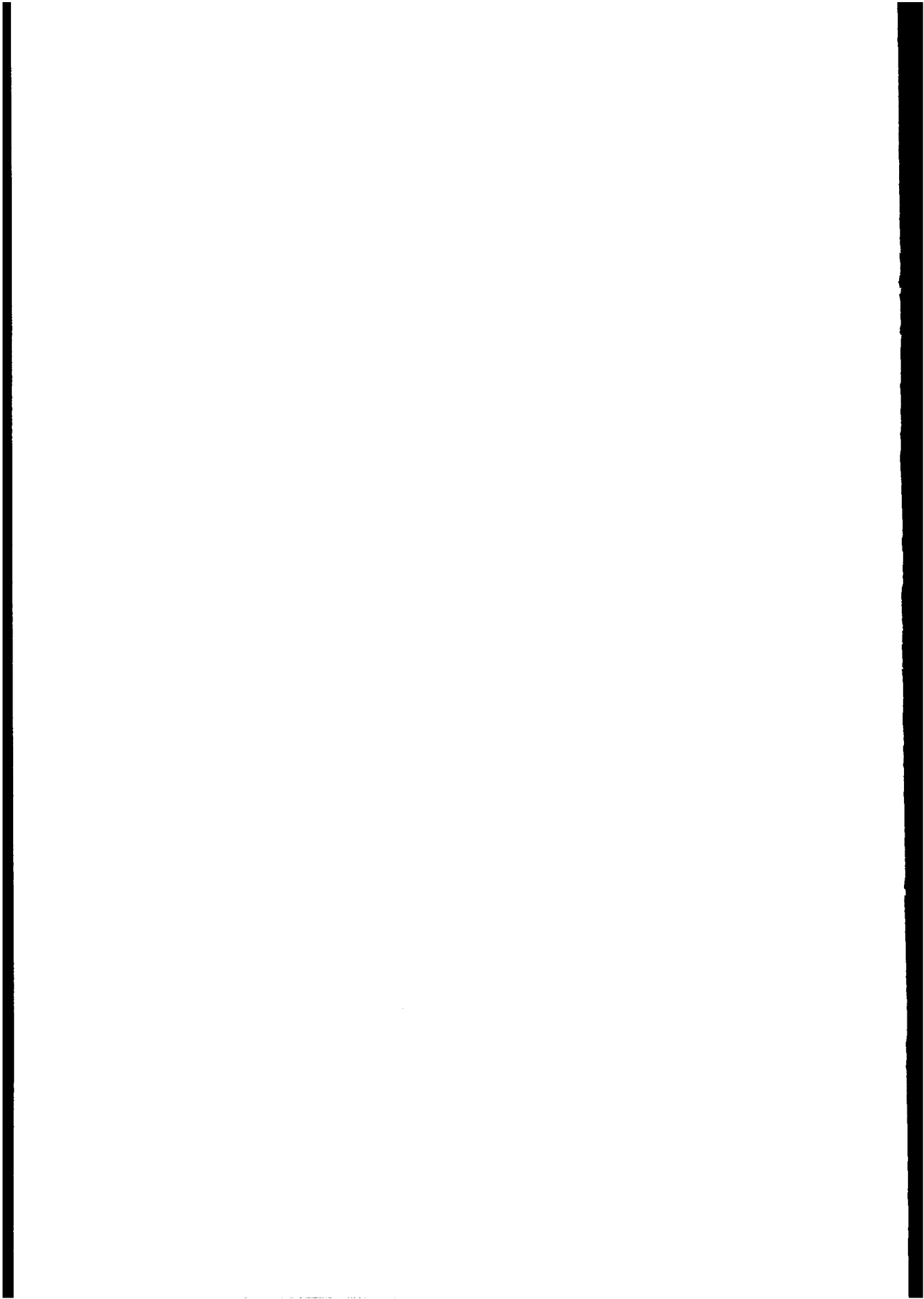
Bryan CANHAM

1. Industrial loans Belgium, France, Italy,
FR Germany ; investments and studies

Philippe WERTHAUER

2. Industrial loans Denmark, United Kingdom,
Ireland, Luxembourg, Netherlands ; social and
regional loans

Ottokar HAHN



Directorate-General XIX
Budgets

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Jozef VAN GRONSVELD

Adviser

Max LACROIX

Assistant to Director-General

Roland JUIF

Administrative unit

Head

Directorate A

Budgets

Daniel STRASSER

1. General budget

Aldo PERRON

2. Appropriations for research and industrial, technological and energy-sector development

Ernst Wolfgang SCHAEFER

3. Appropriations for agricultural, social, regional and environmental intervention

Pierre DEFRAIGNE

4. General affairs and appropriations for cooperation with the developing countries

Jean LEBRUN

5. ECSC operational budget

David WYLLIE

Directorate B

Own resources, accounting and financial management

Harry Charles SALTER

1. Own resources and finance

Francesco VICARIO

2. Accounting, financial management and information

Patrick EVERARD



Directorate-General XX
Financial Control

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Carlo FACINI
Director (Deputy Financial Controller)	Claus D. EHLERMANN
Assistant to Director-General	Hans-Georg DOLL

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

- | | |
|---|---------------------|
| 1. Control of revenue of the EAGGF Guarantee Section, and of food aid | Lucien DE MOOR |
| 2. Control of the EAGGF Guidance Section, of the Social Fund, of the European Regional Development Fund, and of the readaptation of ECSC manpower | Emile MENNENS |
| 3. Control of the EDF | Albert E. CRESSWELL |

Directorate A

- | | |
|---|---------------------|
| Control of administrative and research expenditure | Claus D. EHLERMANN |
| 1. Control of expenditure on personnel | Hendrik J. HAIGHTON |
| 2. Control of administrative expenditure | René BARBERIS |
| 3. Control of EAEC research and investment expenditure and of other research expenditure | Pierre GHYSSENS |
| 4. Control of the Publications Office and of administrative expenditure managed in Luxembourg (*) | Hubert SCHULTE |

(*) European Centre, Luxembourg-Kirchberg
Tel. 47941
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU



Joint Research Centre

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Assistant to Director-General

Stelio VILLANI
Augusto ANCARANI

Directly attached to Director-General

Programmes Director
– Scientific coordination
– Relations with other institutions
Administrative coordination

Jean-Pierre CONTZEN
Jean GABOLDE
Claude GEWISS
Gianluigi VALSESIA

Ispra

Ispra, Varese, Italy

Tel. 780 131/780 271
Telex 380 42/380 58 EURATOM

Deputy Director-General, JRC, and Establishment Director, Ispra

Jean-Albert DINKESPILER

Site Director

Horst NIEMEYER

- Administration and personnel
- Finance and budget
- Health protection
- Infrastructure
- Security
- Accounts
- Medicine and health

Alain de BRIEY

Klaus FUELSTER

Alessandro MALVICINI

Francesco SCIUTO

Ernest WENNIG

Jacques DUYVER

Dr Claude VIGAN (DG IX)

Director for Forward Studies

Pierre BONNAURE

- Technical studies

Giampaolo CASINI

- Overall plans and resources

Michel GRIN

Projects Director

Frederick NEWTH

Director of Department A: (Data processing, systems analysis, data bank computerized documentation system)

Hans HELMS

- Data processing

...

- Computer applications ...
- Systems analysis ...
- Library Mrs Mary CONNOLLY

Director of Department B: (Technology, electronics, Essor reactor)

Sergio FINZI

- Applied mechanics Lars Hannes LARSSON
- Heat transfer and fluid mechanics Guenter GRASS
- Electronics Giancarlo BERTOLINI
- Essor Thomas DOYLE
- Design office and site services workshop Georges BONNET
- Process engineering ...

Director of Department C: (Physics, chemistry, materials)

G. R. BISHOP

- Physics Alfonso MERLINI
- Chemistry Henri HANNAERT
- Materials Peter SCHILLER

Geel

Steenweg op Retie, Geel, Belgium

Tel. (014) 589421
Telex 33 589 EURAT B

Establishment Director

Jozef DE MEULDER

- Scientific programmes Robert BATCHELOR
- Administration, workshop and site Klaus GUBERNATOR

Karlsruhe

Linkenheim
Postal address: 7500 Karlsruhe, FR of Germany
Postfach 2266

Tel. 07247/841
Telex 7825483 EU

Establishment Director

Roland LINDNER

- Administration Paul BLAES
- Technical services Gérard SAMSEL

Petten

St.-Maartensbrug, Petten, Netherlands

Tel. 6442
Telex 57211 REACP

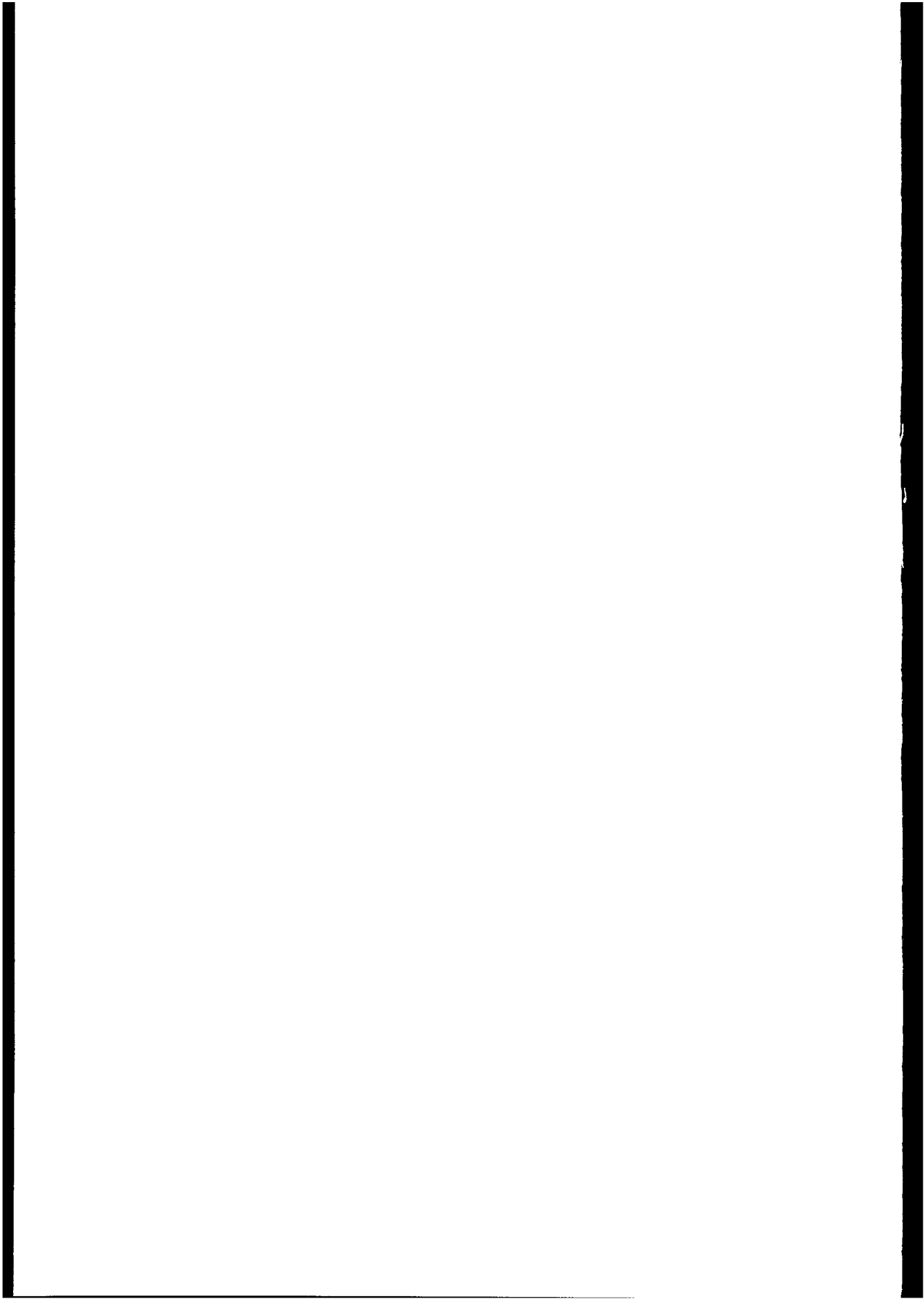
Establishment Director

- Irradiation technology (HFR)
- High-temperature materials and reference materials

Pieter VAN WESTEN

Peter VON DER HARDT

Marcel VAN DE VOORDE



Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General (*)
Assistant to Director-General

Felix OBOUSSIER
Jean-Claude BLANQUART

(*) As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.

Security Office

**Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel**

**Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B**

Director

Tjerk NOYON

Special Assignments

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 7350040/7358040
Telex 21877 COMEU B

Conference on International Economic Cooperation

Co-Chairman of the Development Commission

Edmund WELLENSTEIN
Director-General

Public Relations

Raymond RIFFLET
Director-General



Office for Official Publications of the European Communities

5, rue du Commerce, Luxembourg
Boîte postale 1003, Luxembourg

Tel. 490081/490191
Telex 1325 PUBLOF LU
(Director's Office and other departments)

Telex 2731 PUBLOF LU
1324 PUBLOF LU
(Official Journal)

Director

Walter VERHEYDEN

Publishing

Fergus N. FITZ GERALD

Sales Service

Lucien EMRINGER



Index of names

A			
ABATE, Antonino	11	BERTAUD, Guy	15
ABBOTT, Roderick	21	BERTOLINI, Giancarlo	76
ALBAN-HANSEN, Erik	63	BESELER, Hans-Friedrich	23
ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm	11	BESNARD, Jacques	29
ALLEN, Donald William	11	BEUVE-MERY, Jean-Jacques	57
ALLGEIER, Herbert	59	BEVERE, Elio	49
AMORY, Michel	60	BINI-SMAGH, Bino	44
ANCARANI, Augusto	75	BISHOP, G. R.	76
ANDERLA, Georges Jory	61	BISTOLFI, Robert	28
ANDRE, Clément	47	BLAES, Paul	76
ANDRE, René	65	BLANQUART, Jean-Claude	79
ANDRESEN, Heinz	44	BLUM, Rupert	67
ANGELINI, Enrico	48	BOCKSTAEL, Pierre Benoît	47
APPLEYARD, Raymond	61	BOGGIO, Giorgio	60
ARCHIBALD, Liliana	23	BOHLEN, Helmut	31
ARNING, Günther	35	BOMMELLE, Pierre	68
ASBEEK-BRUSSE, Boy	48	BONNAURE, Pierre	75
AUBREE, Maurice	17	BONNEFOI, Alexandre	49
AUCLERT, André	44	BONNET, Georges	76
AUDLAND, Christopher	9	BOSELLI, Luigi	22
B		BOSMANS, Robert	47
BACHRACH, Joachim	49	BOTHOREL, Emile	17
BAEYENS, Raymond	11	BOUDARD, Jean	33
BAGGENDORFF, Hans Georg	16	BOURDEAU, Philippe	60
BAICHERE, Pierre	47	BOYER de la GIRODAY, Frédéric	28
BAILLET, Claude	39	BRACKENIERS, Eduard	57
BARBERIS, René	73	BRAUN, Fernand	57
BARÉ, Charles	65	BRAUN, John	19
BARLEBO-LARSEN, Kay Olaf	38	BREEDVELD, Dirk	27
BARNES, Kenneth	44	BRESCHI, Enrico	51
BARONCELLI, Luciano	33	BRONDEL, Georges	68
BARRAL, Etienne	63	BROUWERS, Jean-Claude	47
BARREZ, Louis	39	BRUNNER, Guido	68
BARTHELEMY, Maurice	39	BRUNS, Heinz	37
BARUFFA, Armando	67	BUCHET, Paul	48
BATCHELOR, Robert	76	BUCHNER, Wilhelm	48
BATH, Alan Alfred	59	BUDD, Stanley	53
BAUER-BERNET, Hélène	11	BURGARD, Hermann	28
BAXTER, Jeremy R.	47	BURGER, Mattheus	16
BEBR, Gerhard	11	C	
BECK, Hans	5	CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	30
BECKER, Camille	51	CADIEUX, Jean-Louis	32
BECKER, Otto	30	CALIBRE, Louis	67
BEL, Nicolaas	57	CAMINITI, Antonio	47
BELLIENI, Nicola	48	CANHAM, Bryan	69
BENDIXEN, Hans Jørgen	39	CAPORALE, Charles	23
BERAUD, René-Christian	11	CARONNA, Renato	29
BERBILLE, Daniel	48	CARPENTIER, Michel	19
BERRENS, Albert	44	CARROLL, Joseph	13

CASINI, Giampaolo	75
CASPARI, Manfred	21
CAVANAGH, Charles Fergus	27
CECCHINI, Paolo	24
CELLERIER, Michel	43
CERF, Paul	13
CHARRAULT, Jean-Claude	68
CHARRAYRE, Jacques	16
CHEVALLARD, Giancarlo	13
CHEYSSON, Claude	6,7
CHIPP, Alan	32
CHRISTENSEN, Finn	45
CHRISTIE, Herbert	27
CHUMAS, Henry John	17
CIANCIO, Antonio	48
CIAVARINI AZZI, Giuseppe	9
CINGOLANI, Aurelio	17
CLARKE, Archie	48
CLARKE, George William	15
CLAROTTI, Paolo	63
CLOSE, George Leonard	11
COHEN, Robert	44
COLLOWALD, Paul	51
COMBA, Adolfo	21
CONNOLLY, Mary	76
CONTZEN, Jean-Pierre	75
CORBOY, Denis	52
CORNELLI, Corrado	44
CORRADINI, Lucio	67
CRAPS, Raymond	38
CRAUSER, Guy	6
CRESSWELL, Albert	73
CRIJNS, Leo	33
CROS, Pierre	51

D

DALEIDEN, Gero	38
DALLINGA, Arnold	48
DALTROP, John	31
DANIELS, Berthold	67
DANIS, Jean	9
DARRAGON, Jean	16
DAVANZO, Piero	68
DAVENPORT, Michael	27
DAVIS, Michael	68
DE BACCI, Mario	30
DE BAERDEMAEKER, Adolphe	23
DE BAUW, Robert	67
de BOER, Paulus	34
de BRIEY, Alain	75
de CASTELBAJAC, Philippe	65
DEFRAIGNE, Pierre	71
DEGIMBE, Jean	33

DE GREEF, André	67
DE GROOTE, Julien	5
de JONGE, Laurus	30
de KERGORLAY, Roland	21
DEKKER, Dirk J.	65
DEKONINCK, Camille	59
DE KOSTER, Frans	9
DELAHOUSSE, Jean-Pierre	11
DELAUCHE, Marc	47
d'ELBREIL, Jacques	41
DELLI PAOLI, Alfonso	22
DE MAEYER, Jaak	28
DE MEULDER, Jozef	76
DE MICHELIS, Alberto	15
de MILLY, Gérard	60
DE MOOR, Lucien	73
DERISBOURG, Jean-Pierre	57
de SADELEER, Gabriel	59
DESBOIS, Yves	47
DE SMEDT, René	27
de STORDEUR, Arnold	59
DEVINE, Dermott John	57
de VOS, Olivier	32
DIEHL, Helmut	15
DINKESPILER, Jean-Albert	75
DOLL, Hans-Georg	73
DOUSSET, Jacques	42
DOYLE, Thomas	76
DRAPERIE, Richard	33
DRIESPRONG, Cornelis	38
DUBOIS, Ivo	9
DUBOIS, Jean	31
DUCHATEAU, Pierre	23
DUCK, Leslie	63
DUESBERG, Peter	32
DUGIMONT, Jacques	24
DUNNING, Anthony	61
DURIEUX, Jean	43
DUVAL, Max	45
DUYVER, Jacques	75

E

EATON, John	37
EHLERMANN, Claus D.	73
EHRINGER, Hermann	60
ELIASMÖLLER, Hans	68
EMERSON, Michael	28
EMMA, Alberto	38
EMRINGER, Lucien	83
ENTRINGER, Henri	48
ERBA, Piero	15
ERDMENGER, Jürgen	41
ERISKAT, Hans	35

ERNST, Wolfgang	25
ETIENNE, Alain	5
ETIENNE, Henri	9
ETZENBACH, Günter	32
EVANS, Peter Rees Vaughan	30
EVERARD, Patrick	71
EWIG, Klaus	22

F

FAAS, Henry	53
FACINI, Carlo	73
FAURE, Jacques	57
FEHRS, Detlef	33
FERENCZI, Edmond	48
FERRATON, Hubert	13
FICKER, Hans-Claudius	58
FIELDING, Leslie	22
FINZI, Sergio	76
FISCHER, Robert	11
FITZ GERALD, Fergus N.	83
FITZGIBBON, Edwin	5
FLOSS, Lothar	27
FOCH, René	23
FOLEY, Maurice	43
FONTAINE, François	52
FORWOOD, William	53
FOSSATI, Emiliano	44
FOSTER, Joseph	49
FRANKLIN, Michael	37
FRATTIANI, Michele	27
FREISBERG, Ernest	52
FRISCH, Dieter	43
FRIZ, Costantino	30
FROSCHMAIER, Franz	5
FUELSTER, Klaus	75
FUERST, Hildegard	16
FUSANI, Mario	51

G

GABOLDE, Jean	75
GACHOT, Rodolphe	9
GALLAGHER, Eamon	21
GANGLER, Edmée	49
GARRIC, Christian	30
GASKELL, Eric	48
GAUDENZI, Sandro	34
GAUTIER SAUVAGNAC, Denis	5
GELLARD, Melville	67
GEWISS, Claude	75
GHYSSENS, Pierre	73
GIBB, John Michel	61
GIBBELS, Joseph	48
GILMOUR, David	11

GILSDORF, Peter	11
GIRO, Gianfranco	53
GLEICHMANN, Karl	58
GOERGEN, Robert	63
GOODCHILD, David	23
GOODMAN, Bruce Bailey	61
GOURDON, Jacques	38
GRAEBER, Rudolf	39
GRAFF, Paul	41
GRASS, Guenter	76
GREGOIRE, Robert	59
GRIN, Michel	75
GROS, Pierre	51
GROUX, Jean	11
GRUNER, Günter	44
GRUPE, Dieter	37
GUAZZARONI, Cesidio	6, 8
GUBERNATOR, Klaus	76
GUIEU, Pierre	63
GUILLAUME, Henri	53
GUNDELACH, Finn Olav	6, 7

H

HACKER, Richard	69
HAFERKAMP, Wilhelm	5, 7
HAHN, Ottokar	69
HAIGHTON, Hendrik J.	73
HAMMER, Dietrich	60
HAMPE, Ernst	35
HANNAERT, Henri	76
HANNAY, David	5
HANSEN, John	22
HARDY, Michael	11
HARRIS, Bryan	58
HARRIS, David	16
HAUERSLEV, Erik	34
HAUSCHILD, Winfried	57
HAUSWIRTH, Michel	43
HAY, Richard	5
HAZELOOP, Albert	17
HEIDENREICH, Curt	24
HELMS, Hans	75
HENTGEN, Egide	15
HENTZ, Pierre	35
HEUSGHEM, José	45
HIJZEN, Theodorus	21
HILLERY, Patrich John	5, 7
HOARE, Thomas Francis	27
HÖLLER, Karlheinz	51
HOLTZ, Theodor	48
HOVEN, Alex	9
HUGHES, Aneurin Rhys	9
HUMMEL, Frederick Cornelius	38
HUTTON, H. Robin	63

I	
IMBERT, Gérard	63

J	
JACOB, Bärbel	54
JACQUEMIN, Jean-Paul	41
JACQUOT, Michel-Jean	37
JAEGER, Jean	65
JAMES, Edward	33
JANSSENS, Raymond	17
JENKINS, Michael	5
JOHANNES, Hartmut	32
JOHNSON, Stanley	19
JONES, Hywel Ceri	59
JOSSELIN, Danielle	6
JUIF, Roland	71

K	
KARPENSTEIN, Peter	11
KASEL, Joseph	22
KAWAN, Louis	23
KEERY, William Neville	5
KEES, Andreas	28
KINCH, Alec Anthony	57
KLEIN, Friedrich	23
KLEIN, Léon	19
KLEIN, Lieselotte	13
KLOSE, Arno	60
KOCH, Norbert	11
KOHLHASE, Norbert	54
KREINS, René	49
KRENZLER, Horst	23
KRÜNSE LOCKER, Hugo	15
KROHN, Hans-Broder	43
KRONZ, Hermann	61
KUDLICH, Christian	6
KUHNER, Richard	16
KUTSCHER, Hans	29

L	
LACROIX, Max	71
LAFUMA, Jean	51
LANDES, Claude	29
LANNES, Xavier	28
LANNOY, Jacques	61
LANTINI, Roberto	44
LARDINOIS, Petrus Josephus	5, 7
LARSEN, Arne	6
LARSEN, Richardt	11
LARSSON, Lars Hannes	76

LASKE, Franz	60
LAYTON, Christopher	30
LEBRUN, Jean	71
LEClercQ, Jules	35
LECOMTE, Jacques	21
LE GOY, Raymond	41
LEIJENAAR, Rudolph	38
LELEUX, Paul	11
LEMMENS, Joseph	42
LEMOINE, Paul	42
LEMOINE, Pierre	35
LENG, Jean-Pierre	24
LENNON, Peter John	29
LEONDURAND, Raymond	37
LEYDON, Kevin	41
LINDA, Remo	31
LINDNER, Roland	76
LIVI, Giovanni	44
LIZIN, Anne-Marie	5
LOEFF, Josephus	29
LOERKE, Eckehard	22
LONGO, Giorgio	67
LOUW, André	24
LOUWES, Stephanus	16
LUND, Jens	13
LUYTEN, Paul	24

M	
MACE, John Henry	44
MACIOTI, Manfredo	59
MACKENZIE, Lorimer D. M.	38
MAES, Albert	21
MAESTRIPIERI, Cesare	11
MAGUIRE, Conor Patrick	31
MALBOIS, Régis	27
MALVÉ, Pierre	37
MALVICINI, Alessandro	75
MALTZAHN, Dietrich	29
MANDL, Vladimiro	19
MARCHINI CAMIA, Antonio	11
MARINUCCI, Livio	37
MARK, Eric William	42
MARMULLA, Horst	37
MARSTRAND, Knud	48
MASSA ROLANDINO, Franco	29
MASSOTH, Karl Heinz	59
MATHIJSEN, Pierre	32
MATTHIES, Heinrich	11
MAUPERON, André	61
MAUTHNER, Martin	54
MAY, Lucien	69
MAYER, Jacques	15
MAYNE, Richard	53
McCLELLAN, Anthony	11

McNAMARA, Brendan Francis	65
MEIJER, Rolf	67
MENGES, Norbert	31
MENNENS, Emile	73
MENSCHING, Jürgen	31
MERLINI, Alfonso	76
MESNAGE, Marcel	15
MEYER, Klaus	9
MEYNELL, Benedict	22
MICOCCI, Maurizio	27
MILANO, Franco	37
MIONI, Mario	38
MIRANDA, Ugo	68
MÖCKEL, Peter	17
MÖHLER, Rolf	6
MØLLER, Karen	19
MOREL, Jean-Claude	28
MORELLI, Giampietro	27
MORGAN, Gwyn	53
MORITZ, Heinz-Jörg	69
MORLEY, John	33
MORTENSEN, Jørgen	27
MOSCA, Ugo	27
MULLER, François	38
MULLER, Guillaume	51
MULLER, Jean-Claude	44
MULLIGAN, Andrew Armstrong	24, 54
MULLINS, Michael	17
MUSSARD, Roland	31

N

NASH, John	28
NEWTH, Frederick	75
NICOLAI, José	29
NICOLETTI, Antonio	69
NIELSEN, Inger	23
NIEMEYER, Horst	75
NIGIDO, Roberto	5
NOËL, Emile	9
NOLS, Joseph	16
NOYON, Tjerk	80

O

OBOUSSIER, Felix	79
O'DWYER, Thomas	38
OHLMANN, Pierre	28
OLIVI, Beniamino	13
OLLENHAUER, Hermann	34
OLMI, Giancarlo	11
ORLOWSKI, Serge	30
ORTOLI, François-Xavier	5, 7
OVERZEE, Henricus	44

P

PACHT, Walter George	30
PALUDAN MULLER, Bent K.	48
PALUMBO, Donato	60
PANNIER, Michel	29
PAOLI, Camillo	23
PAPA, Gian Paolo	55
PAPPALARDO, Aurelio	31
PARETTI, Vittorio	15
PARKHOUSE, Peter	39
PAULIN, Bernard	11
PEARSON, Edward John David	41
PEEL, Jack	34
PEETERS, Roger	30
PEREZ, Evariste	51
PERISSICH, Riccardo	6
PERRON, Aldo	71
PETERS, John	30
PETERSEN, Niels Helveg	6
PETRE, Jean	15
PETRICK, Johannes	29
PFLOESCHNER, Fred	49
PHAN VAN PHI, Raymond	21
PIANETTI DELLA STUFA, Bernardo	51
PICCAROLO, Marco	31
PIETTE, Jean	61
PIGNOT, Jacques	48
PIGNOT, Pierre	39
PINGEL, Klaus	17
PIZZUTI, Adolfo	37
PLEINEVAUX, Claude	19
POORTERMAN, Jean	52
PORCASI, Giuseppe	33
PORRE, Francesco	27
PRANGE, Klaus	45
PRATLEY, Alan	47
PREVIDI, Ernesto	30
PRÖPSTL, Georg	30
PRYCE, Roy	51

Q

QUEQUIN, Jules	30
----------------	----

R

RABOT, Louis-Georges	37
RAMACCIOTTI, Carlo	34
RECHT, Pierre	34
REICHERT, Karlheinz	67
RENCKI, Georges	38
RENNER, Wolfgang	25

REYNIER, Jean	48
RHEIN, Eberhard	27
RIES, Adrien	39
RIFFLET, Raymond	81
ROBINSON, Patrick William	28
ROCCA, Gianfranco	6
ROGALLA, Dieter	47
ROLLING, Léon	61
RÖMBERG, Ernst	59
ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	63
RONAN, Seán	51
RONCHETTI, Silvio	16
RUGGIERO, Renato	65
RUSSELL, Alan	43

S

SALMON, Guy	45
SALTER, Harry Charles	71
SALVAT, Raymond	15
SAMSEL, Gérard	76
SANNWALD, Rolf	16
SANTARELLI, Manuel	13
SASS, Gert	63
SCARASCIA MUGNOZZA, Carlo	5, 7
SCHAEFER, Ernest Wolfgang	71
SCHÄFER, Walter	30
SCHAEFFER, Maurice	29
SCHETGEN, Victor	16
SCHIFFLER, Gerhard	43
SCHILLER, Peter	76
SCHIRATTI, Giampiero	37
SCHLEICHER, Hans-Walter	68
SCHLIEDER, Willy	31
SCHLOESSER, Pierre	57
SCHMIDT, Günter	49
SCHMITT, Manfred	68
SCHMITT, Paul M.	31
SCHMITT, Veit	41
SCHNEIDER, Marcel	34
SCHULMANN, Horst	27
SCHULTE, Hubert	73
SCHUMACHER, Helmut	16
SCHUSTER, Günter	59
SCHWARTZ, Ivo	58
SCHWED, Jean-Joseph	9
SCHWERING, Jan	49
SCIUTO, Francesco	75
SCIZIER, Irène	51
SCULLY, John	38
SEMILLER, Horst-Adolf	47
SETON, Pieter	41
SHARPE, Bernard William	68
SIDET, André	51
SIMEONI, Cleto	16

SIMON, GUY	51
SIMONET, Henri	5, 7
SIMONNET, Raymond	22
SMEETS, Jan	34
SMIDA, Hans	43
SMULIAN, Leon Alexander	30
SNOWDON, Eric Louis	15
SOAMES, Sir Christopher	5, 7
SOHIER, Marc	11, 23
SOLIMA, Rosario	65
SOMERS, Jean	13
SOUBESTRE, Philippe	6
SPAACK, Fernand	24
SPERANZA, Gaetano	28
SPREY, Adriaan	51
SQUARTINI, Piero	29
STABENOW, Wolfgang	34
STAKHOVITCH, Alexandre	21
STEFANI, Umberto	9
STEINFORT, Horst	61
STEINWAND, Alfons	31
STEMPELS, Jacobus Nicolaas	9
STENDEVAD, Ejner	39
STRASSER, Daniel	71
STRUB, Albert	60
STRUZZIERO, Adalberto	48
STUFFMANN, Claus	19
STUMPP, Wolf Dieter	34
SUNNEN, Robert	6
SZARF, Adam	44

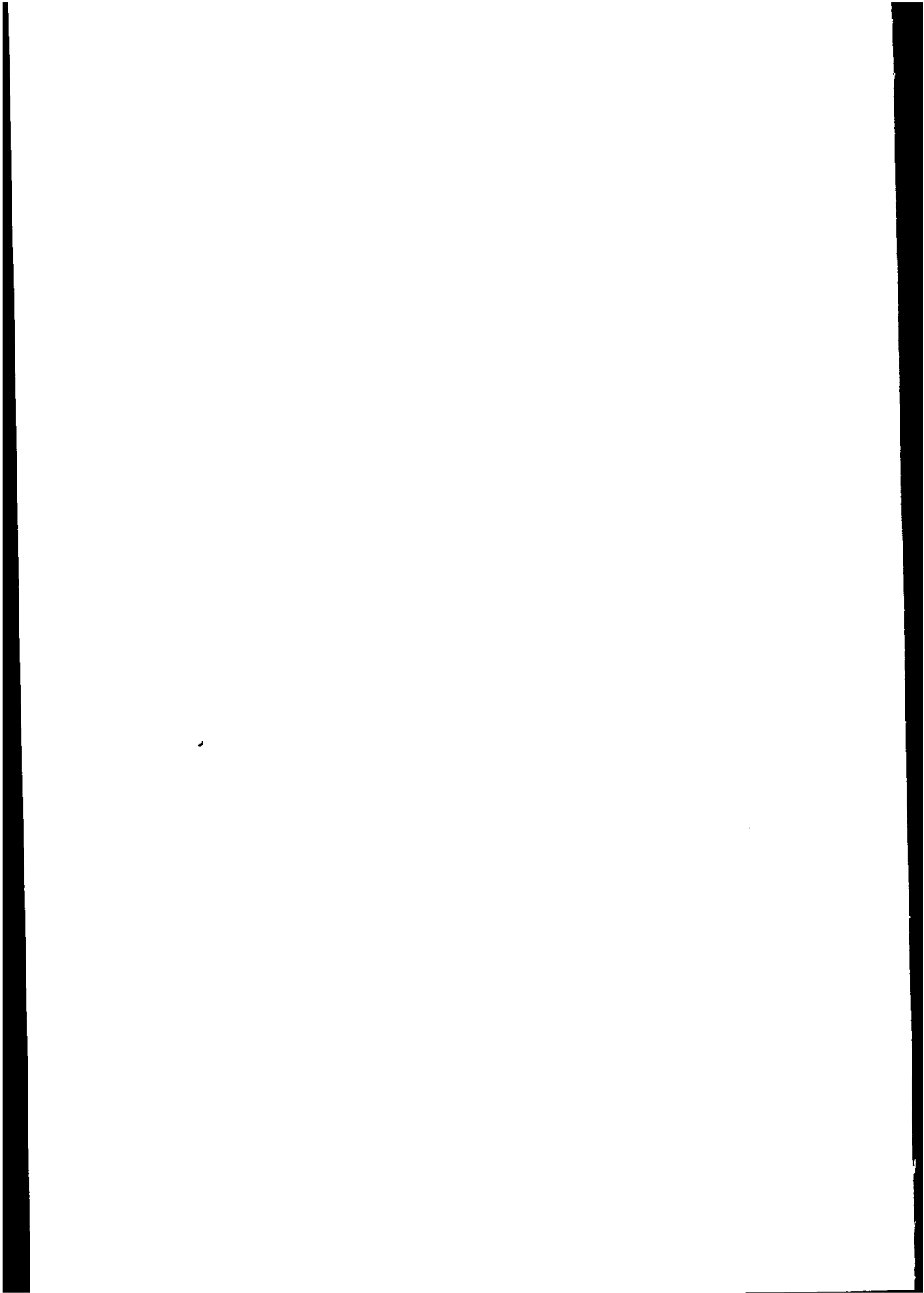
T

TAVITIAN, Roland	33
TEMPLE LANG, John Keller	11
TENT, Hendrik	68
THIEDE, Günther	16
THÖGERSEN, Niels Jørgen	52
THOMPSON, Dennis	31
THOMSON, George	5, 7
TOFFANIN, Ezio	34
TOLEDANO-LAREDO, Armando	5
TOMES, Ernest Gordon	38
TRAN Van Thinh	22
TRAPPENIERS, Félix	5
TROJAN, Carlo	5

V

VALENTINI, Giuseppe	59
VALSESIA, Gianluigi	75
VAN AGTMAAL, Ludovicus	38
VAN AKEN, Charles	63
VANDAMME, Roger	63
VANDEN ABEELE, Michel	5

VAN DEN BEMPT, Paul	28	VOUEL, Raymond	6, 8
VAN DER ESCH, Bastiaan	11	VULPITTA, Romano	25, 54
VAN DER VAEREN, Charles	43		
van der WEERDEN, Wil	16		
VAN DE VOORDE, Marcel	77	W	
VAN GINDERACHTER, Josef	65		
VAN GOETHEM, Antoine	69	WÄCHTER, Hans-Helmut	37
VAN GRONVELD, Jozef	71	WÄLDCHEN, Paul	65
VAN HEGELSOM, Leonardus	61	WALLRAPP, Ernst	52
VAN HOECK, Fernand	60	WATHELET, Pierre	34
VAN HOOFF, Renée	48	WATSON, Alan John	51
van LUTTERVELD, Dirk	39	WEBB, Thomas Roderick	28
VAN OEVEREN, Cornelis	39	WEDEKIND, Gerhard	68
VAN PRAET, Fernand	31	WEDEL, Joachim	16
VAN WESTEN, Pieter	77	WEDELL, George	33
VASEY, Martin	13	WEGERHOFF, Klaus	65
VAULONT, Nikolaus	17	WEGNER, Albert	48
van ZONNEVELD, Hermanus	27	WEGNER, Manfred	27
VENTRELLA, Francesco	41	WEIMAR, Eduard	45
VENTURA, Sergio	38	WELLENSTEIN, Edmund	81
VERDERAME, Enzo	48	WELLS, Richard	5
VERDIANI, Daniele	57	WENNIG, Ernest	75
VERGES, Jean	32	WERTHAUER, Philippe	69
VERHAEGEN, Antoine	48	WESTERBY, Niels	30
VERHEYDEN, Walter	49, 83	WEYRICH, Georges	49
VERNIMB, Carl	61	WIJNMAALEN, Hans	5
VERPLOEG, Elias	47	WILKINSON, Christopher	65
VICARIO, Francesco	71	WILLIAMS, Leonard	67
VIDALI, Umberto	33	WILLMANN, Joachim	51
VIGAN, Claude	49, 75	WILSON, John	49
VIGORS, John Sutherland	34	WINDLE, Terence Leslie William	38
VILLANI, Stelio	75	WIRSING, Erich	44
VILLECOURT, Louis	59	WISSELS, Gérard	41
VINCENT, Daniel	44	WITLOX, Henk	31
VINCK, Willem	30	WORTMANN, Hermann	27
VISSER, Frederik	38	WYLLIE, David	71
VITTORELLI, Enrico	41		
VOLPI, Edoardo	58	Z	
VON DER HARDT, Peter	77		
VON DONAT, Marcell	13	ZAMARON, Bernard	69
VON LUDWIG, Siegfried	67	ZIEGLER, Sven	11
VON MOLTKE, Heinrich	29	ZIMMERMANN, Erich	11
von VERSCHUER, Helmut	37	ZITO, Ubaldo	19



Sales Offices

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tel. 5120026
CCP 000-2005502-27 —
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap
Librairie européenne —
Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — Boghandel
Montergade 19
1116 København K
Tel. 141195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße — Postfach 108006
5000 Köln 1
Tel. (0221) 210348
(Fernschreiber Anzeiger Bonn
08882595)
Postscheckkonto 83400 Köln

France

Service de vente en France des
publications des Communautés
européennes
Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris — Cedex 15
Tel. (1) 5786139 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 688433

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie:
00187 Roma — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del Tesoro)
20121 Milano — Galleria
Vittorio Emanuele
3 — Tel. 806406

Grand-Duché de Luxembourg

Office des publications officielles
des Communautés européennes

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tel. 490081 — CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat,
's-Gravenhage
Tel. (070) 814511
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. 01-9286977, ext. 365
National Giro Account: 582-1002

United States of America

European Community Information
Service

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 8728350

Schweiz — Suisse — Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tel. 318950
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2 Fredsgatan
Stockholm 16
Post Giro 193. Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 2754655

Other countries

Office for Official Publications
of the European Communities

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 490081 — CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Bfrs 50,- Dkr 8,- DM 3,40 FF 6,20 Lit 900,- Fl 3,50 £ 0.60 US \$ 1,45

8710

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
Boîte postale 1003 - Luxembourg

7278